

La récession secrète la méfiance aux USA

par Jean POULAIN

Non seulement il apparaît de plus en plus clairement, chaque jour, que les Etats-Unis s'acheminent vers une récession économique plus grave que ne le prévoyaient les experts les plus habiles, mais le climat psychologique qui entoure les activités de la nation contribue à développer un sentiment de méfiance généralisée: après la méfiance sur les institutions politiques à la suite de l'affaire du Watergate et de la grâce amnistiant accordée par Gerald Ford à Nixon, sont venus s'ajouter des doutes sur la capacité réelle du système bancaire du pays et sur l'équilibre monétaire international.

Jusqu'ici seuls les économistes privés ou rattachés à l'administration de Washington s'étaient prononcés, en commentant les diverses statistiques officielles centrées surtout sur l'économie dans son ensemble: depuis le début de 1974, la production globale (Produit national brut) a subi un recul.

Or, pour la première fois une voix s'est fait entendre hier.

Cette voix n'est pas celle du premier venu: c'est celle du président du conseil de Chrysler qui a jugé le temps venu de s'ouvrir publiquement devant la nation et de reconnaître in-

directement que l'industrie américaine était impuissante à résoudre les problèmes auxquels elle fait face.

Ford précipite la récession

Sans faux-fuyants, Lynn Townsend a lancé un appel direct au président Gerald Ford pour stimuler les achats: "Washington a demandé à tout le monde de ne pas acheter mais la récession, dans l'industrie de l'automobile, est là actuellement".

De fait les ventes des trois grands de l'auto à la mi-octobre ont baissé de 23 p. cent par rapport à la même période l'an dernier, dont les chiffres étaient déjà peu élevés. Chrysler, pour sa part vient d'annoncer une perte de \$8 millions pour le troisième trimestre. Quant à General Motors ses ventes récentes sont en baisse de 34 p. cent.

Pour M. Townsend, le pays souffre maintenant de récession plus que d'inflation: le président, a-t-il affirmé, devrait au contraire rétablir la confiance du public dans l'économie, inciter les consommateurs à dépenser, desserrer le crédit et reculer les dates d'application des nouvelles normes sur la pollution et la sécurité.

En plus de l'industrie automobile,

c'est la construction qui, par le marasme dans lequel elle se débat actuellement, entraîne de nombreux secteurs. C'est ainsi que les récentes statistiques font état d'un recul de plus

de six p. cent des commandes de biens durables.

Tous ces ralentissements provoqueront à plus ou moins brève échéance une forte montée du chômage.

Au-dessus de ces difficultés sectorielles, plane la menace constante d'une inflation qui atteint 12 p. cent et pour laquelle aucune des solutions préconisées n'amène d'unanimité.

Face à l'arme traditionnelle du resserrement du crédit, l'éminent économiste John Galbraith oppose le point de vue que les conséquences en seraient trop préjudiciables: il voit donc venir la nécessité d'un retour au contrôle des prix et des salaires qui, s'attaquerait ainsi à la puissance des grandes centrales syndicales et à celle des géants de l'industrie.

Quant à Paul McCracken, ancien conseiller économique du président Nixon et à l'occasion, de Gerald Ford, il a critiqué hier l'administration de refuser d'appeler un chat un chat et de reconnaître que l'économie était en récession.

Les banques

Mais par-dessus les problèmes économiques se dressent d'autres préoccupations beaucoup plus inquiétantes et en premier lieu, le doute qui commence à s'introduire dans les esprits quant à la capacité du système bancaire américain à faire face à ses engagements. Le fait que la Réserve fédérale (banque centrale des Etats-

Unis) soit venue à la rescousse de la Franklin Bank n'est pas suffisant pour calmer l'opinion: la perte de \$80 millions de la Franklin Bank a nécessité de la part du système central américain une injection de \$1.700 millions pour éviter que se déclarent des faillites de nombreux clients de la banque.

Dans un éditorial paru mercredi dans le Washington Post, le chroniqueur Hobart Rowen, citant une analyse de Business Week, se demande ce qui se passerait si un gros emprunteur, comme l'Italie — dont le déficit pour le pétrole est évalué à \$10 milliards — ne faisait pas honneur à ses échéances: "le danger, ajoute-t-il, est très réel et il pourrait faire basculer de grosses banques avant même que les banques centrales aient pu intervenir".

Des statistiques dévoilées ce mois-ci montrent que les prêts consentis par des banques américaines à des non-résidents ont augmenté de \$15 milliards depuis le début de l'année.

Et l'on pose la question plus globale de savoir si toutes les dettes en cours — comptant toute l'économie américaine — pourront être réglées à leurs échéances. C'est presque parler de faillite.

GM coupe, coupe, coupe

Après les mesures restrictives adoptées par Chrysler, les rumeurs qui circulent toujours sur des programmes tout aussi sévères chez Ford, voici que General Motors a décidé de réduire sa cible de production de 10 à 9,5 millions de véhicules pour l'année en cours et de mettre à pied 6.000 travailleurs américains.

Cette décision a été annoncée au moment où 51.000 ouvriers de GM sont toujours sans travail, par suite d'une baisse de production enregistrée au plus fort de la crise pétrolière l'hiver dernier.

En outre, le géant mondial de l'automobile a décidé de réduire sa production de 90.000 véhicules au cours de la période d'octobre à décembre, dans le cadre d'un programme de l'industrie américaine

qui vise à comprimer de 100.000 unités la production du dernier quart de l'année.

Toutes les mises à pied touchent des ouvriers des Etats-Unis et aucun programme de réduction de la main-d'œuvre n'a encore été annoncé au Canada.

Chose certaine, on peut s'attendre à un recul substantiel des exportations aux Etats-Unis de voitures fabriquées en Ontario, au Québec et au Nouveau-Brunswick cette année.

Déjà, au cours de 1973, le Canada a importé plus de véhicules américains qu'il n'en a exporté, créant ainsi un déficit commercial de \$355 millions dans le cadre du pacte de libre-échange continental des véhicules moteurs.

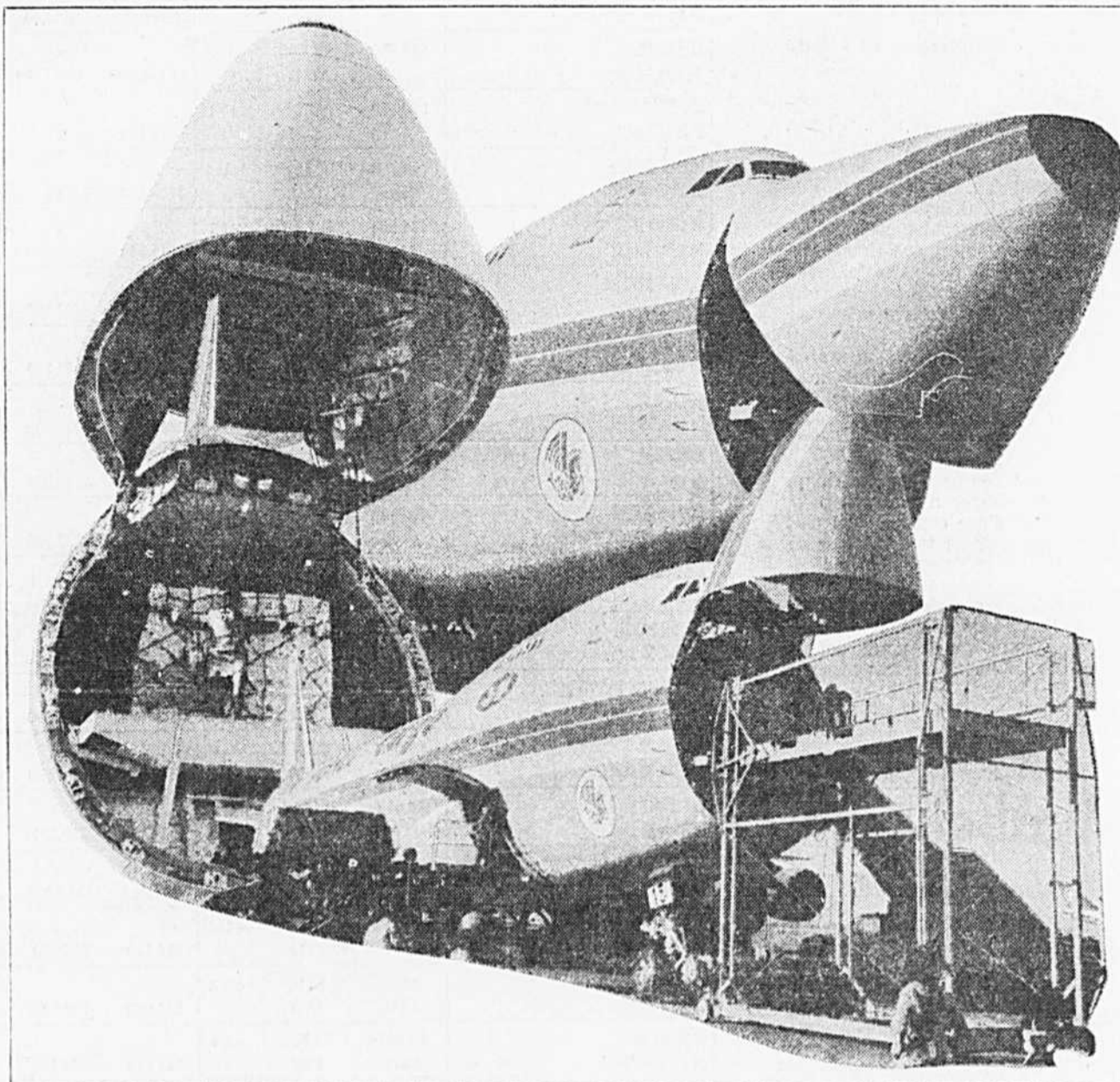
Du gaz au large du Labrador

Une découverte de gaz naturel au large du Labrador, enregistrée en septembre 1973 mais qui n'avait pu être évaluée avant cet automne, a été confirmée hier par le groupe Eastcan Exploration Ltd., 150 milles au sud d'une autre découverte effectuée à la mi-septembre.

Eastcan Exploration Ltd., une filiale à part entière de la Compagnie Française des Pétroles, a révélé hier que le débit du puits Bjarni H-81, foré en août et septembre de l'année dernière, s'élevait à 13 millions de pieds cubes par jour.

Ce résultat s'avère d'autant plus encourageant que le puits Gudrid H-55, percé le mois dernier, avait un débit de 20 millions de pieds cubes par jour, soit une intensité qui se compare avantageusement aux plus importants puits de gaz naturel découverts en Arctique occidental, à l'embouchure du fleuve Mackenzie.

Eastcan Exploration, qui agit pour le compte de deux autres sociétés françaises, Aquitaine Co. of Canada et Total Petroleum (North America) Ltd., une société italienne, Agip Canada Ltd., trois entreprises américaines, Gulf Oil Corp., Sunoco E & P Ltd. et Amerada Hess, et une canadienne, Gulf Canada Ltd., a foré le puits Bjarni H-81 à 50 milles à l'est de Makkovik et 600 milles au nord de St-Jean, Terre-Neuve.



Un avion jamais vu encore à Montréal: le "Super Pélican"

par Denis MASSE

Sur les pistes de Dorval, hier après-midi, est apparu en provenance de Paris un avion jamais vu encore à Montréal: un Boeing "747" en version tout-cargo que la compagnie Air France exploite sous le nom de "Super Pélican".

L'appareil en lui-même ressemble à s'y méprendre aux "747" passagers auxquels nous sommes habitués. La différence se perçoit au moment où l'avion, immobilisé à son poste, ouvre la gueule. Car cet avion — nos photos le montreront — a la propriété d'avaler par 125 tonnes de marchandises qu'il peut emporter.

L'image de la baleine riant aux éclats n'a échappé à personne au moment où le nez pivotant de l'avion a commencé à s'ouvrir. L'étonnement allait grandir encore à voir les facilités de manutention et la rapidité avec laquelle les cargaisons de toutes natures sont manipulées.

Air France est le troisième transporteur aérien au monde à exploiter le Boeing 747 en version cargo, après Lufthansa et après Senbord. Elle est la première à l'utiliser à Montréal où l'avion fera escale à Dorval deux fois par semaine, via New York.

L'énorme joujou coûte \$30 millions mais constitue pour Air France un investissement total de \$35 millions avec les pièces de rechange et surtout les équipements au sol dont une plate-forme élévatrice qui atteint à l'avant de l'avion le pont principal.

Toutefois, le transporteur estime qu'il pourra réaliser une économie variant de 25 p. cent à 40 p. cent, selon les charges transportées, par rapport aux avions tout-cargo de type "707".

Pour les expéditeurs, le Super Pélican offre des gabarits exceptionnels pouvant emporter des cargaisons beaucoup plus volumineuses, beaucoup plus lourdes, plus encombrantes.

Grâce aux options retenues par Air France, l'avion se prête au transport de marchandises en contenants ou sur palettes ou encore enfermées dans des igloos. Il peut encore transporter des animaux vivants, des voitures, des machines de grandes dimensions.

A titre d'exemple: à son prochain voyage, Super Pélican prendra à New York un sous-marin de poche et deux hélicoptères.

Il est question, à titre publicitaire, de lui faire porter à Paris le plus gros sapin du Canada. A moins que ce soit "se faire passer un sapin".

Réfugiez-vous sous le parapluie de l'or!

par Denis GIROUX

TORONTO — Les fanatiques de l'or, ceux que l'on appelle les "gold bugs", sont convaincus qu'ils ont raison.

Ils sont sûrs que, tout comme au cours des vingt derniers mois l'or a constitué un placement de choix, il en sera ainsi dans les mois très difficiles qui viennent.

Réunis à Toronto dans le cadre d'un symposium sur l'or organisé par la maison de courtage montrealaise Mead and Co., environ 75 d'entre eux sont venus trouver confirmation à leur confiance quasi religieuse dans l'or.

Ils ont d'ailleurs payé \$225 chacun pour ce symposium de deux jours et ce à l'exclusion des frais de voyage et de l'hôtel. Ils forment d'ailleurs une clientèle assez particulière. Ce sont, par exemple, Ruth et Ed Durell, un couple américain de Columbus, Ohio, tous les deux dans la cinquantaine avancée et qui vont d'un symposium sur l'or à l'autre.

"Beau, beau, beau"

Ruth porte d'ailleurs un scarabée plaqué d'or dont elle dit tout fierement qu'il a coûté \$85, une aubaine!

La plupart des participants portent d'ailleurs un signe qui identifie leur allégeance, que ce soit un médaillon ou une babilote en or, ou un bouton qui dira typiquement: "Buy gold" ou "Gold is beautiful".

Charles Pingle, de Mead and Co., se promène pour sa part avec des cartes d'affaires dorées.

Cette ferveur pour l'or est restée limitée au Québec, quoique Mead, une maison de Montréal, a fait, et c'est le cas de le dire, des affaires d'or, au cours de la dernière année en recommandant l'achat du métal jaune, ou d'actions de compagnies sud-africaines ou canadiennes qui produisent de l'or.

"Selon un rapport de la Securities and Exchange Commission aux Etats-Unis, la valeur au marché des avoirs en action d'individus et des institutions financières de ce pays était de \$1.163 milliards en janvier 1973.

"Aujourd'hui, en octobre 1974, la valeur de ces actions a été réduite à

\$579 milliards seulement, une baisse donc de près de \$600 milliards en 20 mois", souligne André Hudson, analyste chez Mead and Co.

Pendant ce temps, le prix d'une once d'or est passé d'environ \$60 l'once à \$160 après avoir touché \$190.

L'indice de la Bourse de Toronto concernant les valeurs des mines d'or canadiennes a monté de \$175 à \$600 pour se situer présentement autour de \$360.

Celui des mines d'or d'Afrique du Sud a grimpé de \$135 à \$450 et s'établit aujourd'hui un peu au-dessous de \$400.

Ce sont certes là des gains très appréciables, surtout quand on regarde ce qui est arrivé à d'autres formes de placements en tenant compte du taux d'inflation, note Charles Pingle, l'homme aux cartes d'affaires dorées.

La récession sera longue

"Face à ce qui nous attend, nous ne pouvons que recommander à l'investisseur de placer dans l'or sous toutes

ses formes: lingots, monnaie ou actions de compagnies minières", conclut-il.

Mais, précisément, qu'est-ce qui nous attend? Tout récemment, le Conference Board, une organisation influente et compétente dont la plupart des grandes entreprises et gouvernements sont membres, a prédit que l'économie canadienne et celle des Etats-Unis souffriraient jusqu'au milieu de 1975, mais qu'il n'y aurait pas de dépression, de crise du style des années 30.

C'est d'ailleurs là, le point de vue de la plupart des économistes conventionnels.

Mais les fanatiques de l'or n'en croient rien. Ils croient que nous sommes en face d'une situation de récession qui sera longue et dure.

C'est ce qui explique leur fascination pour l'or. Ils croient que l'or constitue un refuge de choix en face du marasme qui se prépare et qu'il montera en valeur dans les années à venir. Les économistes qui ont pris la parole hier lors de la première jour-

née du symposium ne les ont d'ailleurs pas démentis. Edward C. Delahay, conseiller économique et financier et vice-président de la maison américaine Gilbert M. Haas and Co., de New York, a dressé un bilan particulièrement pessimiste de ce qui attend les économies mondiales. Pour lui, les économies et, en particulier, le secteur privé des économies des pays industrialisés est surencottée et cela pourrait amener une crise très sérieuse du système financier.

Après lui, d'ailleurs, Anthony Boeckh, de la maison Storey Boeckh and Associates de Montréal a pour sa part présenté une vue à peine plus positive en disant que les liquidations des stocks énormes qui ont été accumulés par les entreprises dans les mois passés amènera ou accentuera la récession qui s'amorce déjà.

Une reprise des années 20

Et Boeckh et Delahay croient généralement que ce qui va se passer dans les années à venir pourrait constituer un recommencement de ce qui s'est passé dans les années 20 et les années 30.

En particulier, Delahay a tracé un parallèle frappant entre la situation actuelle et la situation qui a suivi la Première Guerre mondiale alors que les taux d'intérêts, le prix de certaines denrées, les inventaires, la production et les investissements suivaient des tendances très proches de ce qui se passe actuellement.

Hudson, pour sa part, a souligné que la hausse du prix de l'or était la meilleure façon pour les investisseurs de se garder contre un juste retour des choses, c'est-à-dire que les pays industrialisés doivent maintenant payer la note pour le bien-être qu'ils ont pu amasser aux dépens des pays colonisés, grâce à leurs richesses naturelles qu'ils ont aussi maintenues à des prix de rabais même après la décolonisation.

Pour lui, cela risque de chambarder le système monétaire et financier tel que nous le connaissons aujourd'hui.

Les mines d'or gagnent 60 points à Toronto

Alors que l'indice des actions des 30 plus importantes sociétés industrielles américaines fléchissaient hier de 8,77 points à New York, au lendemain d'une chute de presque 18 points, l'indice des valeurs des 11 plus gros producteurs canadiens d'or faisaient un bond de 60,4 points à la Bourse de Toronto pour enregistrer l'une de ses performances les plus spectaculaires au cours des dernières années. Entre-temps à Londres et à Zurich, le prix de l'or grimpait à \$164,25 l'once, le niveau le plus élevé depuis cinq

mois. Au chapitre des actions d'entreprises industrielles, l'indice torontois glissait de 2,52 points à 163,57 tandis que celui de Montréal perdait 2,70 points à 171,26. Chez les mines d'or, Dome Mines a profité de la hausse la plus forte avec \$6,87 à \$53. Campbell Red Lake a suivi avec un gain de \$3,50 à \$36, Camflo avec \$2,62 à \$14,37, Dickenson Mines avec \$1,62 à \$8, Giant Yellowknife de \$2 à \$14, Pamour Porcupine de \$1,62 à \$11,12 et Sigma Mines de \$4 à \$31.

Tout pour le confort de la cuisine
Le fabricant de meubles modulaires d'une technique d'avant-garde

TEGNA
Technique Internationale de la Cuisine

1215 Tellier, St-Vincent-de-Paul, Laval 661-3931

les obligations

PAR ACCOVAM ET RICHARDSON SECURITIES

Table of bond yields and prices under categories: OFF. DEM., GOUVERNEMENT DU CANADA, INDUSTRIELLES, PROVINCIALES, SERVICIOS PUBLICS.

le dollar

MONTREAL — Le dollar américain par rapport à la devise canadienne...

fonds mutuels

PAR LA PRESSE CANADIENNE
JEUDI 24 OCTOBRE 1974

Table of mutual funds with columns for fund name, price, and other details.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

DESSINATEUR — DESSINATRICE TECHNIQUE
Une importante société de télécommunications en pleine expansion est à la recherche d'un dessinateur (dessinatrice), Services de l'Ingénierie.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS
Afin de vous éviter tout embarras qui pourrait survenir au cas où vous enverriez une demande d'emploi...

L'ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA, LIMITÉE
USINE D'EAU LOURDE DE GLACE BAY, N-E
Les postulant(e)s que nous recherchons pour les emplois offerts ci-dessous doivent avoir acquis de l'expérience dans l'industrie pétrochimique...

dividendes

Table of dividends for various companies like Magnethermic, Alcan, etc.

les métaux

Table of metal prices for copper, zinc, etc.

denrées agricoles

Table of agricultural commodity prices like wheat, corn, etc.

titres au comptoir

Table of stock prices for various companies.

Centre national des Arts
National Arts Centre
AGENT DE RELATIONS EXTERIEURES
Un agent expérimenté de relations extérieures est requis au Centre national des Arts.

VICTORIAVILLE FURNITURE LTD
recherche un
DIRECTEUR DES VENTES
POLYDESIGN INC.
Le titulaire aura la RESPONSABILITÉ permanente de structurer et d'implanter un programme national de mise en marché d'accessoires décoratifs.

INGÉNIEUR DE MAINTENANCE
Sous la direction du Surintendant des travaux mécaniques, le (la) postulant(e) chois(e) devra remplir des tâches d'ingénieur liées à la planification de la maintenance...

l'or à terme

Table of gold prices for various contracts.

les devises

Table of exchange rates for various currencies.

l'or

Le prix de l'once d'or hier à Londres était coté en dollars américains à \$164.25...

fruits/légumes

Table of fruit and vegetable prices.

CENTRE BERTHELET INC.
Centre d'accueil sécuritaire pour garçons, méadaptés sociaux-affectifs de 12 à 18 ans.
ÉDUCATEURS
A temps complet et à temps partiel
Les éducateurs sont chargés de la rééducation des garçons...

DIRECTEUR GÉNÉRAL
HÔTEL-DIEU D'EDMUNDSTON
L'Hôtel-Dieu d'Edmundston, centre hospitalier de traitements actifs de 221 lits et agréé par le C.C.A.H. est à la recherche d'un directeur général.

M. le Directeur du Personnel
L'Énergie Atomique du Canada, Limitée
Usine d'eau lourde de Glace Bay
Boîte Postale 5
Glace Bay, Nouvelle-Écosse
B1A 5V8

CARRIÈRE VENTE-SERVICE
Important fabricant nord-américain de cordages recherche personnel jeune et d'esprit ouvert, capable de travailler sans surveillance, pour le Québec et l'Est de l'Ontario.

LA COMMISSION SCOLAIRE DES MILLE-ÎLES
demande
DES PROFESSEURS DE NIVEAU
SECONDAIRE DANS LES DISCIPLINES SUIVANTES:
— 1 professeur de meuble et construction et dessin technique.

TECHNICIEN DIPLÔMÉ
Le candidat recherché devra:
— Être technicien diplômé d'un CEGEP
— Être en règle avec une association reconnue
— Expérience en industrie ou produits pharmaceutiques sera aussi considérée comme facteur déterminant

HÔPITAL DU HAUT RICHELIEU
Centre régional de 413 lits demande un
DIRECTEUR DES FINANCES
Le candidat devra avoir une formation administrative avec concentration en comptabilité et finance et avoir au moins 3 ans d'expérience pertinente.

CENTRE DE SÉJOUR LAVAL INC.
Centre d'accueil pour personnes âgées (325 lits) demande
— INFIRMIÈRES AUTORISÉES
— INFIRMIÈRES AUXILIAIRES
— PRÉPOSÉS(ES) AUX RESIDENTS

DESSINATEURS EN ÉLECTRICITÉ
SÉNIORS ET INTERMÉDIAIRES
pour bureau d'ingénieurs-conseils.
S'adresser à:
DUPRAS, LEDOUX, PRIMEAU & ASSOCIÉS
Ingénieurs-conseils
497-5100

CARRIÈRES et PROFESSIONS

CENTRE D'ACCUEIL DOMRÉMY-MONTREAL

CENTRE DE RÉADAPTATION POUR ALCOOLISÉS ET AUTRES TOXICOMANES

1) TRAVAILLEUR SOCIAL

QUALIFICATIONS:
 — Détenteur d'un baccalauréat ou d'une maîtrise en service social;
 — Intérêt et capacité d'intervention auprès des individus, des couples et des familles à l'intérieur de la problématique de l'alcoolisme et de la toxicomanie.
APTITUDES À TRAVAILLER EN ÉQUIPE

FONCTIONS:
 1— Évaluation et traitement:
 A) Des individus aux prises avec le problème de l'alcoolisme ou des autres toxicomanies;
 B) Des familles où il y a des incidences alcooliques ou de toxicomanie;
 2— Adaptation de techniques diverses à la réhabilitation des alcooliques, des toxicomanes et de leurs familles.

SALAIRE:
 Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

2) CONSEILLER SOCIAL

QUALIFICATIONS:
 — Détenteur d'un diplôme de technicien en assistance sociale.
 — Les autres qualifications sont les mêmes que celles énumérées ci-haut pour le travailleur social.

FONCTIONS:
 — Idem.

SALAIRE:
 Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Vous pouvez le contacter avec le numéro de:
CENTRE D'ACCUEIL DOMRÉMY-MONTREAL
 DIRECTION GÉNÉRALE,
 15,693 OUEST, BOUL. GOUIN,
 STE-GENEVIÈVE, QUÉ., H9H 1C3

LE CENTRE DE RÉADAPTATION DU QUÉBEC

NOUVEAU CENTRE HOSPITALIER DE 250 LITS

ultra spécialisé en réadaptation globale

525, boul. Hamel 2275 est, av. Laurier
 Québec, G1M 2S8 Montréal H2H 2N8

requiert les services d'un
DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

FONCTIONS:
 — Coordonner et surveiller les activités professionnelles et scientifiques qui s'exercent dans l'établissement;
 — Vérifier le fonctionnement des comités du Conseil Consultatif des Professionnels et du Conseil des Médecins et Dentistes, et s'assurer qu'ils s'acquittent de leurs fonctions et, dans le cas du C.M.D., qu'il contrôle adéquatement les actes médicaux et dentaires posés dans l'établissement;
 — Stimuler la participation des professionnels au Conseil Consultatif des Professionnels et à ses comités, et promouvoir la formulation de recommandations relatives à l'organisation scientifique et technique de l'établissement;
 — Participer au contrôle et à l'appréciation des actes médicaux et dentaires posés dans l'établissement.

EXIGENCE:
 — Être membre en règle de La Corporation Professionnelle des Médecins du Québec.

Faire parvenir votre demande d'emploi avant le 25 novembre 1974 à l'attention de:

M. Le Directeur Général
 Le Centre de Réadaptation du Québec
 525, boulevard Hamel
 Québec G1M 2S8

LE CENTRE DES SERVICES SOCIAUX DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN

est à la recherche de personnel

TITRE DU POSTE:
RESPONSABLE DU SERVICE DES FONDS EN FIDÉICOMMIS
SUPÉRIEUR IMMÉDIAT:
DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS

RESPONSABILITÉS GÉNÉRALES:
 Il planifie, organise, dirige et contrôle les activités et opérations concernant l'administration des fonds en fidéicommiss.

RESPONSABILITÉS SPÉCIFIQUES:
 — Développer et implanter les systèmes administratifs et comptables nécessaires à la gestion des transactions financières et des opérations comptables.
 — Négocier, gérer et contrôler les fonds en fidéicommiss.
 — Participer au Comité de Gestion du Fonds spécial de l'Enfance.
 — Assurer des communications adéquates avec le service d'informatique et s'assurer de la production de l'information.
 — Produire les rapports nécessaires aux unités de gestion concernées, à la direction générale et au M.A.S.

QUALIFICATIONS:
 — Diplôme universitaire en sciences commerciales (niveau maîtrise) ou équivalent, et/ou C.A., C.G.A. ou R.I.A.
 — Expérience dans le développement et l'opération des systèmes comptables.
 — Une connaissance de base de l'informatique.
 — Une certaine connaissance du milieu serait un atout.

Les candidats qualifiés sont invités à faire parvenir leur offre de service et leur curriculum vitae avant le 5 novembre 1974, au service de:

Ressources Humaines
 a/s Gertrude Trotter
 800 est, boul. de Maisonneuve
 10ième étage
 Montréal, Québec
 H2L 1Y6

LE CENTRE DES SERVICES SOCIAUX DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN

est à la recherche de personnel

TITRE DU POSTE:
RESPONSABLE DU SERVICE DE LA COMPTABILITÉ
SUPÉRIEUR IMMÉDIAT:
DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS

RESPONSABILITÉS GÉNÉRALES:
 Il planifie, organise, dirige et contrôle les activités et opérations concernant l'administration des fonds d'exploitation et d'immobilisation pour l'ensemble du C.S.S.M.M.

RESPONSABILITÉS SPÉCIFIQUES:
 — Développer et implanter les systèmes administratifs et comptables nécessaires à la gestion des transactions financières et des opérations comptables.
 — Négocier et gérer les fonds d'exploitation et d'immobilisation.
 — Préparer, analyser et contrôler les budgets d'exploitation et d'immobilisation.
 — Assurer des communications adéquates avec les services d'informatique et s'assurer de la production de l'information.
 — Produire les rapports financiers nécessaires aux unités de gestion, à la direction générale et au M.A.S.

QUALIFICATIONS:
 — Diplôme universitaire en sciences commerciales (niveau maîtrise) ou équivalent, et/ou C.A., C.G.A. ou R.I.A.
 — Expérience de la gestion des finances.
 — Expérience dans le développement et l'opération des systèmes comptables.
 — Une connaissance de base de l'informatique.
 — Une connaissance du milieu serait un atout.

Les candidats qualifiés sont invités à faire parvenir leur offre de service et leur curriculum vitae avant le 5 novembre 1974, au service de:

Ressources Humaines
 a/s Gertrude Trotter
 800 est, boul. de Maisonneuve
 10ième étage
 Montréal, Québec
 H2L 1Y6

REPRÉSENTANT MTST

Nous cherchons un représentant de service ambitieux pour les services et les techniques de marketing; il sera responsable des politiques de marketing à l'intérieur de l'usine, des services techniques à la clientèle et du développement du produit selon le marché, dans notre division des polymères. Les candidats posséderont au minimum un grade en ingénierie ou un baccalauréat en sciences avec 2 à 4 ans d'expérience et ils seront désireux de se familiariser avec le domaine du marketing. Une certaine connaissance des plastiques styrènes et le bilinguisme constitueraient des atouts.

Ce poste est vacant dans notre usine de Montréal. Le salaire est proportionnel à l'expérience et aux qualifications.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Superviseur, service du personnel
MONSANTO CANADA LIMITÉE
 425, rue Saint Patrick
 LaSalle, Qué.

ou appeler M. P. Cranley (514) 366-4850 pour fixer une entrevue.

OFFRONS

CONCESSION DE RESTAURANT

Servant repas 6 jours par semaine de 8.00 heures a.m. à 8.00 heures p.m.

Endroit déjà établi.

Les candidats devront avoir une expérience pertinente et donner de bonnes références.

S.V.P. faire parvenir les demandes à:

CASE POSTALE 520
 STATION C, MONTRÉAL

FORMULATEUR ET CHIMISTE EN PEINTURE

Une importante compagnie de peinture invite les techniciens expérimentés en formulation de peinture à soumettre leur candidature pour combler un poste dans un laboratoire doté d'un équipement moderne.

Cette annonce s'adresse aux formulateurs désireux de se tailler une carrière dans une entreprise progressive.

Le salaire est discutable selon l'expérience et la compétence. Le titulaire profitera d'un programme complet de bénéfices sociaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Directeur du personnel
PEINTURES CROWN DIAMOND
 41, Bates Road
 Montréal, H2V 1A7



CENTRE HOSPITALIER POUR SOINS PROLONGÉS DE LA RÉGION DE MONTRÉAL REQUIERT POUR SON SERVICE DU PERSONNEL UN:

AGENT DE GESTION DU PERSONNEL

FONCTIONS: Sous la direction du directeur du personnel, être responsable de la sélection, l'embauchage et le placement du personnel. Il se verra confier d'autres responsabilités dans le domaine de l'administration du personnel.

EXIGENCES: Diplôme universitaire en relations industrielles ou B.Sc. Comm. ou l'équivalent.

Prenez de faire parvenir "curriculum vitae" avant le 15 novembre à:

CASE 14,993 LA PRESSE



LE COLLÈGE EDOUARD-MONTPETIT

requiert les services d'un

PROFESSEUR D'ÉDUCATION PHYSIQUE À TEMPS PARTIEL

8 périodes par semaine, pour des cours de danse et mouvements expressifs.

CONCOURS: 74-E-50

QUALIFICATIONS REQUISES: Baccalauréat en éducation physique, terminé ou en cours, avec concentration en danse.

DURÉE DE L'EMPLOI: Du 28 octobre 1974 au 10 janvier 1975.

SALAIRE: Selon la scolarité et l'expérience. Vous êtes priés de vous présenter vendredi le 25 octobre 1974 avant 17 heures au service du personnel, à l'adresse suivante:

COLLÈGE EDOUARD-MONTPETIT,
 945 Chemin Chambly,
 Longueuil, Qué.

Dessinateur

Un bureau de conseillers en services alimentaires est à la recherche d'un dessinateur possédant 3 à 5 années d'expérience pertinente dans ce domaine.

Le candidat idéal devra être bilingue, dynamique et devra pouvoir s'acquitter de schémas, dessins détaillés, planification d'espace et pouvoir assumer la gérance de projets.

Salaire selon qualifications. Excellents bénéfices marginaux.

Les candidats intéressés sont priés d'écrire à:

KEITH LITTLE ASSOCIATES LTD
 1253 av. McGill Collège, suite 701,
 Montréal, Qué. H3B 2Y5

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE BLAINVILLE-DEUX-MONTAGNES

requiert les services de PROFESSEURS

1— Secteur de l'enfance inadaptée. Clientèle: élèves débiles légers, secondaire 13 ans. Qualifications: Brevet ou baccalauréat en enfance inadaptée ou l'équivalent. Endroit: École St-Pierre d'Oka.

2— Secteur régulier. Professeur féminin pour enseigner l'éducation physique. Qualifications: Baccalauréat spécialisé en éducation physique ou être légalement qualifiée. Endroit: École St-Pierre d'Oka.

Telephoner à:
473-4694 poste 233 ou 234

OPÉRATEUR D'ORDINATEUR IBM 370/135

LES QUALIFICATIONS:
 — Âge 22 à 30 ans.
 — Expérience au moins 1 an avec le système d'opérations DOS, POWER et MULTI-PROGRAMMATION.
 — AUTRE: rotation: jour, soir, nuit

LE TRAITEMENT:
 Selon qualifications et expérience

Faire parvenir votre "curriculum vitae" au
SERVICE DU PERSONNEL



Case Postale 790, Succursale "B"
 Montréal H3A 1E9

INGÉNIEUR CIVIL DEMANDÉ

Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec, pour travail sur chantier de grande envergure à Montréal. Doit avoir expérience dans la construction de route et structure connexe. Position permanente.

Veuillez communiquer avec:

M. Roger Martin, Ing
 351-7220

GROLEAU DEGUISE & ASSOCIÉS

Ingénieurs-conseils

recherchent

DESSINATEURS JUNIORS ET INTERMÉDIAIRES
 Spécialité hydraulique agricole

Salaire suivant l'expérience plus bénéfices marginaux usuels.

Pour informations et rendez-vous:

866-8841

REPRÉSENTANT

VENTE ET MISE EN MARCHÉ

RÉSIDENT À MONTRÉAL

pour représenter

Wm. WRIGLEY Jr. Company Ltd.

Le candidat doit être bilingue, agressif et responsable pour ce poste permanent à salaire fixe.

Le candidat choisi représentera une compagnie de prestige avec un potentiel de vente toujours croissant et s'occupera de la mise en marché d'une gamme d'excellents produits déjà acceptés par le consommateur et les grossistes.

En plus d'un programme complet d'entraînement, dépenses de voyage et automobile fournies. L'employé bénéficiera de: Boni sur résultat de groupe. Assurance-groupe et maladie. Fonds de pension.

POUR RENDEZ-VOUS: Tél.: 325-7993

ASSISTANT

AU DIRECTEUR DES VENTES

Jeune personne 20-25 ans, possédant une instruction d'au moins 14 années pour assister le directeur général des ventes.

Doit avoir une bonne créativité, un sens mathématique et un désir d'accomplissement. Les candidats devront pouvoir compléter des projets et devront posséder un esprit de décision. Une certaine liberté de voyager, requise. Bilinguisme absolument nécessaire.

S'il vous plaît envoyer votre "curriculum vitae" à:

M. Guy Leclair
LES INDUSTRIES VILAS LTÉE
 800, rue Sud,
 Cowansville, Qué. J2K 2Y4

HÔTEL-DIEU DE ST-JÉRÔME

recherche

AGENT DE GESTION DU PERSONNEL

Possédant un diplôme d'études collégiales en administration du personnel, une expérience pertinente dans les techniques d'entrevues, dans l'application des régimes d'avantages sociaux et dans l'administration d'un service de personnel.

TECHNICIENS(NES) DE LABORATOIRE (R. T.)

Pour des postes à temps partiel, les fins de semaine.

TECHNICIENS(NES) EN RADIOLOGIE

A temps complet.

Faire parvenir "curriculum vitae" à:

Service du Personnel
HÔTEL-DIEU DE ST-JEROME
 290, rue Montigny,
 St-Jérôme, P.Q.
 J7Z 5T3

L'HÔPITAL JEAN-TALON

recherche

INFIRMIÈRES AUTORISÉES: Pouponnière et salle d'accouchement. Nuit. Temps complet et temps partiel régulier.

INFIRMIÈRES AUTORISÉES ET INFIRMIÈRES AUXILIAIRES: Services généraux, jour — soir — nuit. Temps complet et temps partiel.

3 PHYSIOTHÉRAPEUTES

S'adresser au: **Service du personnel,**
1365 est, rue Jean-Talon, Montréal.
Tél.: 273-5151, poste 231.

CONTRÔLEUR

Contrôleur francophone bilingue est demandé pour une importante compagnie minière dont le siège social est à Montréal. Le candidat devra posséder le titre de C.A. et avoir un minimum de 3 ans d'expérience dans l'industrie ou l'équivalent. La rémunération sera déterminée en fonction de la compétence du candidat.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur "curriculum vitae" à l'adresse suivante:

CASE 14995 LA PRESSE

VÉRIFICATEURS

INTERMÉDIAIRES ET SÉNIORS

Firme de comptables agréés est à la recherche d'étudiants C. A. ou C. G. A. possédant déjà 3 ans d'expérience pratique. S'adresser à:

DESFORGES, BEAUDRY, GERMAIN & ASSOCIÉS, C. A.
 210 ouest, boul. Crémazie, suite 2
 Montréal H2P 2S4 388-5738

CARRIÈRES et PROFESSIONS



LA COMMISSION DES ÉCOLES
CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

OFFRE D'EMPLOI

ANALYSTE EN GESTION DU PERSONNEL (secteur anglais)

FONCTIONS:

- Représenter à titre permanent le Service des études des classes de langue anglaise au sein d'un comité chargé de l'étude de l'actuel système de rémunération.
- Analyser diverses techniques d'organisation relatives à un système intégré de gestion du personnel et faire des recommandations au Bureau du personnel.
- Établir les systèmes, les procédures et les méthodes de travail après acceptation des recommandations.

QUALIFICATIONS:

- Posséder un diplôme universitaire de 1er cycle (soit en sciences appliquées, sciences commerciales ou en administration) ou tout autre diplôme dans une discipline connexe.
- Posséder une expérience de quelques années dans la gestion du personnel.
- Être bilingue.

TRAITEMENT:

- Jusqu'à un maximum de \$16,586 (échelles de 1973-74) selon l'expérience et les qualifications.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae dans le plus bref délai en précisant leurs qualifications et leur expérience au:

Coordinator of Recruitment
Montreal Catholic School Commission
Personnel Office
English Department of Studies
3737 Sherbrooke Street East
Montreal
H1X 3B3



CONSOLIDATED-BATHURST LIMITÉE,
USINE BELGO, SHAWINIGAN,
RECHERCHE LES SERVICES DE:

2 ingénieurs de projet —

(dont un avec expérience de 2 à 3 ans).

NATURE DU TRAVAIL: —

Sous la direction de l'ingénieur de l'usine, ils devront prendre la responsabilité de projets comme les nouvelles installations, la construction et certains travaux d'entretien dans le but de voir à ce que le tout se fasse selon les spécifications. De plus, il y aura une certaine responsabilité en ce qui concerne l'opération de la machinerie de l'usine.

EXIGENCES: —

- Détenir un Baccalauréat en Génie Mécanique et être membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec (O.I.Q.).
- Parler et écrire correctement le français et connaître l'anglais.

LIEU DE TRAVAIL: —
Usine Belgo, Shawinigan, P.Q.

SALAIRE: —
Selon l'expérience.

Prière de faire parvenir un curriculum vitae à: —

Bureau du Personnel,
Consolidated-Bathurst Limitée,
Usine Belgo,
C.P. 850,
Shawinigan, P.Q.

LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN

est à la recherche de personnel

TITRE DU POSTE: AGENTS DE PERCEPTION

FONCTIONS: Assurer les contacts, pour tout ce qui concerne les contributions financières, avec les bénéficiaires des services offerts par une organisation à but non lucratif oeuvrant dans le secteur social. Ces contacts se font via des points de service décentralisés à travers le territoire du Grand Montréal.

LES CANDIDATS: — Hommes ou femmes âgés d'au moins vingt-cinq ans; — Ils possèdent une bonne expérience dans le domaine du crédit, ou de la perception des comptes à recevoir; — Ils ont la maturité et la souplesse requises pour échanger avec les professionnels et la clientèle du secteur social.

Les candidats qualifiés sont invités à faire parvenir leur offre de service et leur curriculum vitae, avant le 7 novembre 1974, au service des:

Ressources humaines,
a/s Gertrude Trotter,
800 est. boul. de Maisonneuve,
10ème étage,
Montréal, Québec,
H2L 1Y6



VILLE DE HAUTERIVE
PROVINCE DE QUÉBEC
CANADA

OFFRE D'EMPLOIS

À la suite d'une restructuration municipale, les postes suivants sont présentement ouverts à la Ville de Hauterive, savoir:

DIRECTEUR GÉNÉRAL

RESPONSABILITÉS:

- Met en oeuvre les politiques et exécute les décisions du Conseil;
- Dirige et coordonne les activités de tous les services municipaux;
- Assiste aux assemblées régulières et spéciales du Conseil ainsi qu'aux séances de préparation;
- Préside aux activités du comité de gestion;
- Assure le maintien des bonnes relations communautaires tant avec le public en général qu'avec les corps intermédiaires, les organismes gouvernementaux et les média d'informations;
- Voit à ce que le Conseil soit bien informé des activités courantes de l'administration municipale;
- Assure la formation et le perfectionnement de ses subordonnés afin de préparer la relève;
- Accomplit toutes les fonctions qui lui sont assignées par la loi, à titre d'officier exécutif de la municipalité;
- Exécute ou délègue, à la demande du Conseil, tous autres travaux connexes.

QUALIFICATIONS:

- Age: 35 à 45
- M. B. A. ou équivalent
- Faire preuve d'initiative, d'entregent et être doué pour les relations humaines
- Pouvoir communiquer facilement avec les gens à tous les niveaux de l'administration
- Être capable d'interpréter et appliquer les conventions collectives
- De préférence, être familier avec les principes de l'administration publique (Loi des Cités et Villes)

TRAITEMENT:

Selon qualifications et expérience.

TRÉSORIER

DIRECTEUR DES FINANCES

RESPONSABILITÉS:

- Chargé d'assister le directeur général de qui il relèvera, pour la préparation des budgets et le contrôle des dépenses;
- Chargé des responsabilités reconnues au trésorier municipal selon le Code des Cités et Villes;
- Chargé de la supervision des opérations financières de la Ville;
- Chargé de la vérification interne, achats, facturation, comptes payables, salaires, assurances, dépôts, etc.
- Chargé d'orienter, d'assister et de superviser le personnel préposé aux opérations de l'Informatique;
- Chargé d'assister aux assemblées du comité de gestion et aux séances du Conseil.

QUALIFICATIONS:

- Age: 30 à 45
- C.A., C.G.A ou équivalent
- Faire preuve d'initiative et être capable de communiquer facilement avec le personnel à tous les niveaux de l'administration municipale;
- De préférence, être familier avec les principes de l'administration publique (Loi des Cités et Villes).

TRAITEMENT:

Selon qualifications et expérience.

INGÉNIEUR CIVIL

RESPONSABILITÉS:

- Chargé d'assister le directeur général de qui il relèvera, pour la préparation des budgets et le contrôle des dépenses;
- Chargé de voir à l'exécution des travaux publics et de voirie, et à cette fin, d'organiser et de coordonner les efforts des employés de ce service;
- Chargé de faire les recommandations nécessaires quant à l'achat et l'utilisation du matériel et de l'outillage;
- Chargé de préparer les programmes des développements à long terme (travaux d'aménagement et d'entretien);
- Chargé de surveiller l'exécution du programme d'aménagement paysager.

QUALIFICATIONS:

- Age: 30 à 45
- Ingénieur professionnel
- Devra faire preuve d'initiative
- De préférence, être familier avec les principes de l'administration publique (Loi des Cités et Villes)

TRAITEMENT:

Selon qualifications et expérience.

Les personnes intéressées à l'un de ces postes sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

M. GILBERT MOFFATT
Greffier
Ville de Hauterive
625, boulevard Laflèche
Hauterive, Québec

En raison de notre rapide croissance dans la vente du matériel de bureau, nous recherchons des candidats aux postes suivants:

VENDEURS EN PHOTOCOPIE:

Nous recherchons cinq vendeurs expérimentés et un surveillant pour lancer les nouvelles photocopieuses Toshiba (électrostatique et papier filigrané).

DIRECTEUR — ENTRETIEN DE PHOTOCOPIEUSES:

Nous recherchons un directeur expérimenté; sera affecté à l'entretien de photocopieuses électrostatiques et au papier filigrané, dans la région de Montréal.

VENDEURS — TRAITEMENT DES MOTS:

Nous recherchons cinq vendeurs expérimentés et un surveillant pour lancer au Canada le traitement des mots C.P.T.

Tous ces postes comportent un traitement garanti, excellents intérêts et avantages sociaux. Le bilinguisme est souhaité, une voiture nécessaire. Pour obtenir une entrevue confidentielle:

M. R. E. HEARD: 842-1744
SUPERIOR BUSINESS MACHINES LTD.
449, rue STE-HÉLÈNE, Montréal H2Y 2K9

ÉCONOMISTES EN TRANSPORT UN SENIOR UN INTERMÉDIAIRE

pour études de planification régionale en transport
SOCIÉTÉ D'INGÉNIEURS-CONSEILS
excellentes conditions

Communiquer ou écrire au:

Chef du personnel
Mme P. BLONDIN
435 Décarie, Montréal H4L 3K8
744-2866



LA COMMISSION DES ÉCOLES
CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

OFFRES D'EMPLOI ANALYSTE EN INFORMATIQUE SERVICE DE L'INFORMATIQUE

FONCTIONS:

- Analyser différents problèmes de gestion d'ordre administratif, pédagogique, scientifique ou technique.
- Synthétiser les objectifs à atteindre, les besoins à satisfaire.
- Développer des solutions alternatives à ces problèmes, au moyen de méthodes impliquant l'utilisation d'un ordinateur de 3ième génération de forte puissance.
- Surveiller un certain nombre de programmeurs.

EXIGENCES:

- Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle, de préférence en sciences pures, sciences appliquées ou sciences commerciales ou un baccalauréat spécialisé en informatique.
- Minimum de trois (3) ans d'expérience en informatique.
- Connaissance pratique des techniques d'analyse en traitement des données.
- Connaissance approfondie d'un langage de programmation "assembleur" serait un atout.

TRAITEMENT:

- Selon les qualifications et l'expérience.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR SERVICE DE L'INFORMATIQUE

FONCTIONS:

- Participe à toutes les phases de l'analyse fonctionnelle et organique; selon les besoins spécifiques des utilisateurs (usagers), détermine le contenu des fichiers et les moyens d'acquisition des données, prépare des esquisses de documents d'entrée et de sortie;
- Définit les conditions de validation des éléments de la banque de données; participe au découpage de la banque en fichiers et à la définition des genres de fichiers, mode d'organisation et mode d'accès à ces fichiers.
- Effectue certains segments de la programmation; dresse des diagrammes de programmes et code les instructions en un des divers langages programmés.
- Rédige la documentation des programmes, prépare des jeux d'essais et vérifie les résultats de tests.
- Rédige des directives aux utilisateurs et participe aux présentations du système pour les utilisateurs.

EXIGENCES:

- D.E.C. option informatique (ou l'équivalent) et un minimum de quatre (4) années en programmation ou diplôme universitaire en informatique.
- Connaissance approfondie des principaux langages de programmation et aptitudes à l'analyse.

TRAITEMENT:

- Selon les qualifications et l'expérience.

PROGRAMMEUR SERVICE DE L'INFORMATIQUE

FONCTIONS:

- Codifie des programmes simples sur un ordinateur de troisième génération.
- Elabore les diagrammes généraux et détaillés des programmes.
- Teste les programmes et les met au point.
- Participe à l'élaboration des cahiers de procédures et à l'établissement des manuels d'opérations.
- Rapporte à son supérieur immédiat les anomalies ou lacunes quant aux renseignements qui lui ont été communiqués.
- Au besoin, accomplit toutes autres tâches connexes.

EXIGENCES:

- Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, option informatique.

TRAITEMENT:

- Selon les qualifications et l'expérience.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae en précisant leurs qualifications et leur expérience ainsi que les motifs de leur demande, avant le 1er novembre 1974 au:

Directeur de l'emploi,
La Commission des Écoles
Catholiques de Montréal,
3737 est. rue Sherbrooke,
Montréal, Que.
H1X 3B3

VILLE DE SAINTE-JULIE

La Ville de Sainte-Julie requiert les services d'un

GÉRANT MUNICIPAL

LE CANDIDAT: Diplômé en génie, le candidat devra faire preuve d'initiative, d'entregent et être doué pour les relations humaines, il communiquera facilement avec les gens à tous les niveaux de l'administration.

LE POSTE: Relevant du Maire et du Conseil, il aura la responsabilité de l'administration générale, des travaux publics, ainsi que celle de la mise en vigueur des décisions du Conseil.

REMUNERATION: Salaire selon compétence, autres avantages marginaux habituels.

INSCRIPTION: Les candidats intéressés sont invités à faire parvenir leur curriculum vitae énumérant leurs aptitudes, expérience de travail, salaire actuel, à l'adresse ci-dessous. Nous accuserons réception de toute communication. Nous vous assurons de notre discrétion.

VILLE DE SAINTE-JULIE
Case Postale 60
Ville de Sainte-Julie, P.Q.
J0L 2C0

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE QUÉBEC

ANALYSTE EN ORGANISATION ET MÉTHODE

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du directeur des systèmes de gestion, voit à la planification, la mise en place, au fonctionnement et à l'évaluation de systèmes de gestion pour l'ensemble du C.S.S.Q.

RESPONSABILITÉS SPÉCIFIQUES

- Assiste le directeur des systèmes de gestion dans la gestion et le contrôle de l'avancement du travail de planification au C.S.S.Q.;
- Assiste les autres directions en fournissant un encadrement et les mécanismes d'organisation et de gestion, de contrôle et d'évaluation;
- Voit à la mise sur pied d'un système de gestion des dossiers au C.S.S.Q. et assure la gérance du système.
- Analyse différentes possibilités de solution à partir de problèmes de gestion soulevés de par les différentes directions et propose les recommandations appropriées;
- Accomplit toute autre tâche demandée par le supérieur immédiat.

EXIGENCES

- Expérience: Minimum de trois (3) ans d'expérience dans un poste semblable;
- Qualifications: Diplôme universitaire terminal en administration ou en sciences. Une connaissance et une expérience exceptionnelles pourraient suppléer à l'absence du diplôme universitaire.

RESPONSABLE DE L'INFORMATIQUE

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS

Assiste le directeur des systèmes de gestion dans l'étude, l'analyse et l'opérationnalisation du système informatique au C.S.S.Q. en rapport avec le système de paie, le système de cueillette des données, le système de paiement des ressources, le système de gestion et le système de perception et recouvrement des comptes.

RESPONSABILITÉS SPÉCIFIQUES

- Voit à l'étude et à l'évaluation de la rentabilité des ententes de service avec des firmes spécialisées en informatique et recommande des solutions appropriées;
- Elabore certains programmes à partir des objectifs de sa direction;
- Dirige le personnel rattaché au service informatique;
- Voit à établir les priorités d'utilisation du système informatique au C.S.S.Q. en collaboration avec les différentes directions;
- Voit à la solution de tout problème rattaché à l'informatique;
- Accomplit toute autre tâche à la demande de son supérieur immédiat.

EXIGENCES

- Expérience: Minimum de trois (3) ans d'expérience dans le domaine. Connaissance de l'administration;
- Qualifications: Diplôme universitaire terminal en administration ou en sciences avec option informatique. Une connaissance et une expérience exceptionnelles pourraient suppléer à l'absence du diplôme universitaire.

AGENT DE GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du directeur des ressources humaines elabore et applique la politique de recrutement, sélection, embauche du personnel salarié du C.S.S.Q. Conseille les gestionnaires sur l'application de cette politique.

RESPONSABILITÉS SPÉCIFIQUES

- Voit à constituer et tenir à jour, pour chaque employé, un dossier complet;
- Voit à l'application des procédures d'embauche;
- Voit à l'élaboration des instruments de sélection et de leur application;
- Conseille les gestionnaires sur les problèmes de répartition des tâches, d'organisation et de structure;
- Elabore et applique les programmes d'orientation et d'intégration du personnel;
- Accomplit toute autre tâche demandée par le supérieur immédiat.

EXIGENCES

- Expérience: Minimum de trois (3) ans dans un poste de gestion du personnel;
- Qualifications: Diplôme universitaire terminal en sciences humaines ou en sciences de l'administration. Une connaissance et une expérience exceptionnelles pourraient suppléer à l'absence du diplôme universitaire.

AGENT DE RELATIONS DE TRAVAIL

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du directeur des ressources humaines coordonne les activités d'interprétation et d'application des conventions collectives.

RESPONSABILITÉS SPÉCIFIQUES

- Assure l'interprétation des différentes clauses de la convention collective;
- Voit à l'uniformisation des conditions de travail en vigueur à l'intérieur du C.S.S.Q. en respect des clauses de la convention collective;
- Représente la direction des ressources humaines sur les différents comités prévus à la convention et sur toute autre question soumise à des négociations locales;
- Assure la coordination des opérations reliées aux règlements des griefs;
- Conseille les cadres concernant la solution du problème ad hoc de gestion et le règlement de griefs;
- Accomplit toute autre tâche demandée par le supérieur immédiat.

EXIGENCES

- Expérience: Minimum de trois (3) ans d'expérience pertinente dans la gestion du personnel et dans les relations de travail. Expérience en négociations serait souhaitable;
- Qualifications: Diplôme universitaire terminal en relations industrielles ou en droit. Une connaissance et une expérience exceptionnelles pourraient suppléer à l'absence du diplôme universitaire.

REMUNÉRATION

Selon les échelles en vigueur au Ministère des Affaires Sociales en fonction des qualifications et de l'expérience. Faire parvenir votre "curriculum vitae" pour le 6 novembre 1974 au:

Directeur des Ressources Humaines
3, Parc Samuel Holland, suite 185
Québec, G1S 4M6



LA PRESSE VOUS OFFRE LE MEILLEUR CHOIX DE CARRIÈRES ET PROFESSIONS TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE.

la presse

MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

(Les cours ci-dessous sont donnés en dollars et les fractions en huitièmes)

Table of stock prices for Montreal, including sections for 'INDUSTRIELLES JUNIOR' and 'MINES - PETROLES'.

la Bourse en bref

Summary of market activity for Montreal, Toronto, and New York, including volume and price changes.

INDICES A LA BOURSE DE MONTREAL

Table of market indices for Montreal, including indices for 24 Oct, 23 Oct, and 22 Oct.

INDICES A LA BOURSE DE TORONTO

Table of market indices for Toronto, including indices for 24 Oct, 23 Oct, and 22 Oct.

Comment s'y... retrouver?

Text explaining how to navigate the market listings, including instructions on finding company names and prices.

TORONTO

PAR LA PRESSE CANADIENNE

(Les cours ci-dessous sont donnés en dollars et les fractions en huitièmes)

Table of stock prices for Toronto, organized into sections A-B, C, D-G, H-L, M-O, and P-S.

Table of stock prices for Toronto, organized into sections T-Z and T-Z.

NEW YORK

PAR LA PRESSE CANADIENNE

(Les cours ci-dessous sont donnés en dollars et les fractions en huitièmes)

Table of stock prices for New York, organized into sections A-B, C, D-G, H-L, M-O, and P-S.

Table of stock prices for New York, organized into sections T-Z and T-Z.

Dow Jones de clôture 436.26 - 8.77

Total des ventes: 2,000,000

VANCOUVER

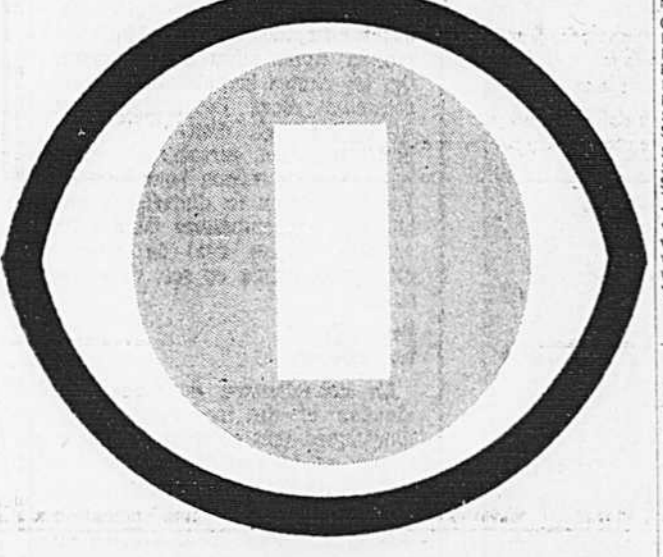
PAR LA PRESSE CANADIENNE

JEUDI 24 OCTOBRE 1974

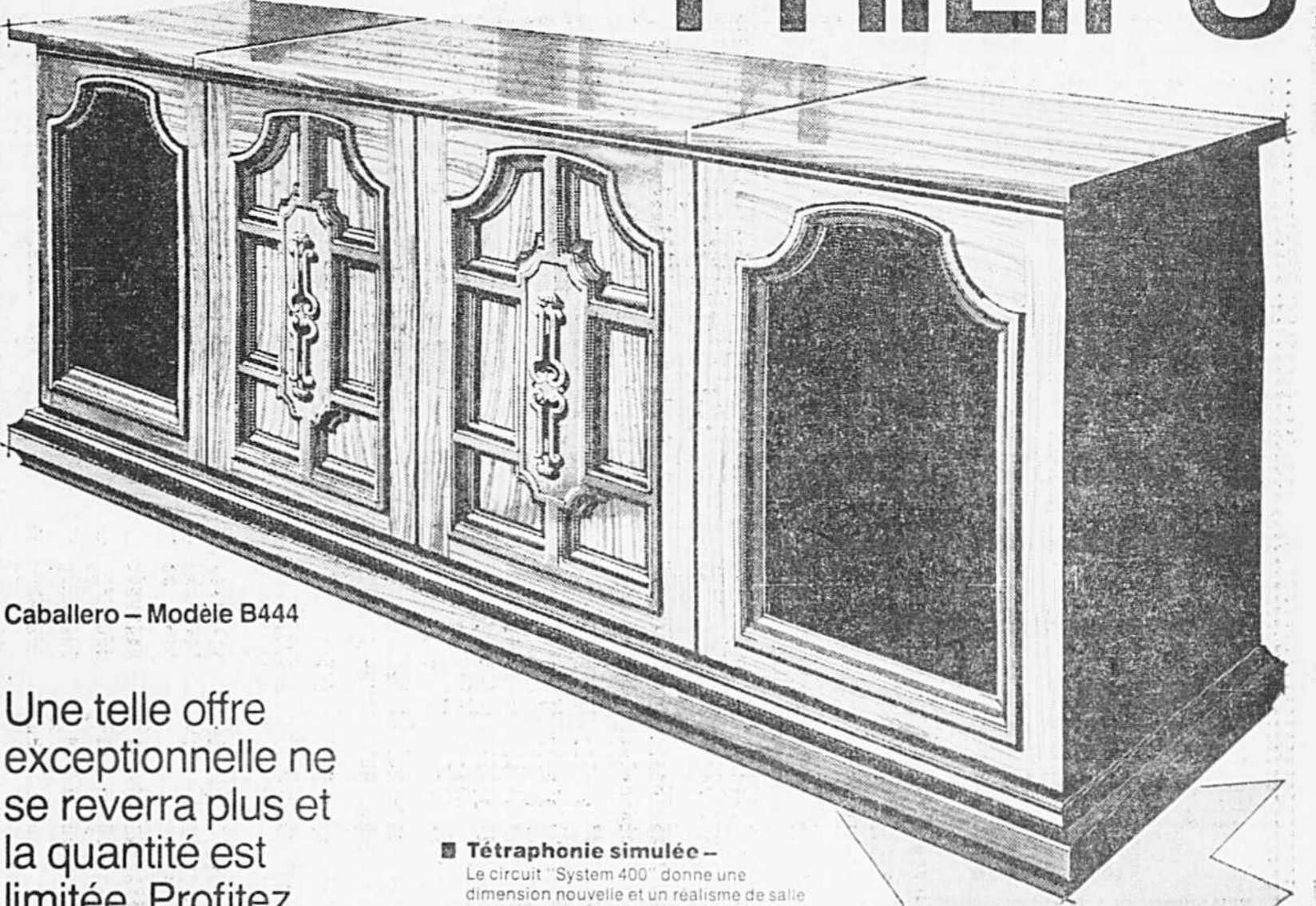
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch.	Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch.	Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch.
MINES																	
Achran	2000	13 1/2	13	13	+1	Lorrex	200	540	540	540		Greg Ind	500	67	68	67	
Adonis	4500	250	250	250		LP Ind	2500	31	30	31	-2	Grouse	1100	100	100	100	
Aex	4500	250	250	250	+4	Makho	8500	10	10	12	+2	Hys Coa	700	240	240	240	
Anglo Bo	8100	44 1/2	40	44 1/2	+1 1/2	Meteor	1000	4	4	4		Ionerc	1117	34	34	34	-1
Ardis	16000	25	25	25	+3	MT Wash	3500	21	21	21		IU Intl	820	59 1/2	59 1/2	59 1/2	-1 1/2
Avino	2000	25	25	25	+3	N Privr	11000	7 1/2	7	7 1/2		Joly Jpr	250	14	14	14	-3
Balfour	6500	25	22	22	-2	Newin	12000	12	12	12		Nwrc	33300	50	50	50	-5
Barber R	20500	94	90	91	-1	Oro	9000	14	11	14	+1 1/2	NW Spls	225	250	250	250	
Bath N	4700	7 1/2	7 1/2	7 1/2		Oxbow	85233	29	28	29		Pace	1600	51	51	51	
Bclra	500	8	8	8		Pclfc Ra	8700	235	233	233	-1	Potter	225	370	370	370	
Benson	500	12	12	12		Parmit	3500	16 1/2	8 1/2	8 1/2		RSL	200	300	300	300	
B Giant	1000	20	20	20		Perrys	2000	55	51	55	+4	G Spring	500	70	70	70	
Bow Riv	1500	25	25	25		Pinnacle	2200	145	135	140		Vnture	2500	11	10	10	
Brenda	1500	31	31	31		Primer	6500	5 1/2	5	5		PETROLES					
Brenda	100	410	410	410		QC Exp	1500	8	8	8		Atck K	2000	14	14	14	-2
Brenda	11000	10	9	9	-1	Rackla	4000	12 1/2	11	11		August	4100	18	17 1/2	17 1/2	-1 1/2
Bmac	1000	18	18	18		Rec Ind	400	11	11	11	-1	Bison	2000	410	410	410	
Bullfin	2500	10	9	9	-1	Rio Plat	2500	36	36	36		C Hags	200	123	123	123	-1
CK Dev	4540	60	59	59		Riviera	4000	12	12	12	-3	Emp EX	4000	15	14	14 1/2	-1 1/2
Cordia	5000	25	25	25		Rosmic	1000	16	16	16		Coska	300	160	160	160	-10
C Barr	2000	25	25	25		S Jclnto	6500	21	20	21		Covnex	2500	93	93	93	-2
Canwin	8000	18	16	18		Seaford	2000	20	20	20		Davoll	1500	22	22	22	+2
Cdign	500	6	6	6		Seaba	15000	7	7	7		Galvstn	1500	102	102	102	
Carolin	3700	248	247	247		Sicntm	500	17	17	17	-1	GR Reef	6500	30	30	30	
Charla	3000	12	12	12	-3	Silbak	5000	7	7	7		Pythe	7200	15 1/2	15	15 1/2	-1 1/2
Charrx	2500	33	34	34		Sir City	6000	6 1/2	6	6 1/2	-2	Plains P	2200	7	7	7	-2
Cilex	3000	4	4	4	-1 1/2	S N Strdr	4500	9 1/2	8 1/2	8 1/2		Rainier	800	35	35	35	
Colbr	33400	139	139	139	+4	Skast	4000	7	7	7	-2	Rand A	2500	71	71	71	+5
Colt Ltd	45000	41	40	40	+3	Somesta	7000	15	14	14		Sach EX	220	6	6	6	
C Bamt	34000	32	34	34	-2	Sproat	1000	15	15	15	-1 1/2	Seneca	7000	73	65	65	-3
Con CI SI	1000	11	11	11		Stall Lak	1000	15	15	15		Silmi	2166	8	8	8	-1 1/2
Cona Col	900	12	12	12		Texal	5000	4 1/2	4 1/2	4 1/2		Skat Res	400	55	55	55	
C Flw Ch	8000	12	12	12		Trwest	500	8	8	8		Stampd	400	55	55	55	
C Strdr	1000	6	6	6		Tyee	24500	8 1/2	8	8		MARCHE HORS COTE					
Cop Gnt	3000	9	9	9		Unt Chef	500	15	15	15	-1	Bali	16000	38	35	37	
Cerata	1000	32	32	32		Unt Rayr	1750	80	80	80		Bimcorl	2200	6	6	6	
Cutlass	11000	18 1/2	17	18	-1 1/2	Vally Cu	58	485	485	485	-5	Bisnel	2100	125	125	125	
Cypros	8000	41	41	41	-2	Vntrl	1375	7	7	7		Brvste	1500	30	30	30	-5
Dankoe	720	205	205	205		Vestor	3500	92	90	93		CXH	1500	22	22	22	
Del Var	7000	20	18 1/2	20	+2	Veco Rs	1600	25	25	25	-3	Cvng	500	33	32	32	
Dus Mac	2000	22	22	22		Whipsw	2000	13	13	13		Claver	1000	15	15	15	
Dynsty	100	715	715	715	-7 1/2	Ykn Gd	14900	39	37	39	+3	Comnd	7000	4 1/2	4	4	
Fasco	4200	13	12	12	-1	Ykn Wt	7500	2	2	2		Conjur	1000	7	7	7	
Geo Dyn	8000	9 1/2	9 1/2	9 1/2	-1 1/2	INDUSTRIELLES						Dasher	7500	56	55	56	
Gnt Vent	500	7	7	7		Aican	300	223 1/2	223 1/2	234		Decide	7500	12	11	12	
Gbrllar	700	550	540	550		Ath Col	10500	120	120	120		Diana	1600	17	17	17	
Gladiat	11000	15	13	13	-2	BBC Un	400	111 1/2	111 1/2	111 1/2		Donna	4000	5	5	5	
G Gale	13000	30	26	30	+5 1/2	Balco	400	225	225	225	-25	Driftrw	1000	25 1/2	25 1/2	25 1/2	
Granda	138500	48	42	43	-7	Bnk BC	100	118	118	118		Far Est	3000	23	4	25	
Grnduc	500	180	180	180		Block	152000	335	315	335	+10	Gbx Mns	667	15	15	15	
G N Peh	2000	12	12	12		C Jvin	2000	58 1/2	61 1/2	61 1/2	-1 1/2	GBS	1000	35	32	35	
Grrn Esg	23000	12	11	12	+1 1/2	C P	900	12 1/2	12 1/2	12 1/2		Gary	8000	7	6	7	-1
Gsa Res	2000	57	57	57		CPI wt	5000	6	6	6		Geor	6500	33	32	32	
Hrt Rvr	1200	7	7	7		Center	6500	22	20	22		Geous	4000	75	65	65	-5
Hentfl	12500	30	27	27	-3	Comop	200	235 1/2	235 1/2	235 1/2		Gd Px	900	55	55	55	
Hibawt	500	18	18	18		Cor Ind	41961	440	420	425	-5	Gulf Tltm	500	65	65	65	+1
Jersey	1500	9	9	9		Dion Dv	2000	27 1/2	27 1/2	27 1/2		Hid Gen	2000	170	170	170	+2
Kamad	5500	7	6	6	-2	EDP Ind	2000	7	7	7		High Str	2000	18	18	18 1/2	
Kamad	2500	18	18	18	-2	Gesthth	2000	50	50	50		Hope	200	200	200	200	
Leguna	5500	13	13	13		GN Land	500	85	85	85		Kndahr	3000	11	11	11	
Largo	2500	6	6	6		G P Ind	800	56	56	56		Kaltn	500	5	5	5	
Larong	2000	8	8	8								Kendal	1700	13	13	13	+1 1/2
Lemac	1000	11	11	11	+4							Mark V	2000	69	69	69	
												N Valy	1000	15	15	15	
												Olymp	10000	32	30	31	+1
												Radiat	1600	120	120	120	
												Rainbw	2500	75	70	70	
												Remer	2000	8	8	8	
												Rimrck	4900	55	53	53	
												Rio Sera	500	11	11	11	
												Santa	500	25	25	25	-1
												Skyline	500	25	25	25	
												Starbird	2000	10 1/2	10 1/2	10 1/2	
												Starlet	3000	2 1/2	2 1/2	2 1/2	+1 1/2
												Swim Lk	1500	15	15	15	
												Taphr	34500	57	54	54	-2
												Thor Ex	30100	190	170	188	+6
												Vanite	2600	8	8	8	
												Van Slr	7000	50	50	50	
												Wesley	3000	49	45	49	+9
												Westnd	2000	25	25	25	
												Yelstn	14500	54	50	54	-1
												Total des ventes: 1.232.48.					

LA VRAIE NATURE DU SON

Stéréo sensationnel de 60" PHILIPS



JOS MALAKET & FILS
350 rue Principale
Lachute, P.Q.



Caballero - Modèle B444

Une telle offre exceptionnelle ne se reverra plus et la quantité est limitée. Profitez de cette occasion unique pour acheter un appareil de toute première qualité à un prix sans précédent.

\$399

- **Tétraphonie simulée** - Le circuit "System 400" donne une dimension nouvelle et un réalisme de salle de concert à la sonorité stéréophonique.
- **Circuits entièrement à l'état solide** - Fiabilité totale du transistor.
- **Récepteur AM, FM, FMX Multiplex** - Pour un divertissement musical vraiment complet.
- **Lecteur à 8 pistes** - Composante intégrale des circuits électroniques, avec lecture continue, répétition et sélection de canal.
- **Changeur entièrement automatique** - 3 vitesses, réponse complète, bras ultra-léger, aiguilles diamant et saphir - tout pour apprécier au maximum vos microsillons et même vos vieux 78 tours.
- **6 haut-parleurs équilibrés** - 2 gros haut-parleurs de 10" très efficaces, 4 petits haut-parleurs de 3", en plus de 2 haut-parleurs satellites gratuits.

Avec **2** haut-parleurs satellites SMIA Philips **GRATUITS**

Vous serez fier de posséder ce meuble vraiment superbe! Fabriqué à la main, il est recouvert de riches placages de chêne véritable, poncés à la main en un fini brillant et très durable.

Voyez dès maintenant ce pur délice sonore chez le marchand Philips!

ABITIBI TV 4576 Papineau Montréal, P.Q.
--

Le fisc canadien ne touchera pas aux revenus des enfants de la thalidomide

par Claudette TOUGAS

Contrairement aux petites victimes de la thalidomide de l'Angleterre, les 40 enfants québécois qui ont subi le même sort n'ont rien à craindre: le jour où ils recevront des indemnités de la compagnie Richardson-Merrell, la loi de l'impôt fédérale et provinciale les protège.

Ainsi, ils n'auront à payer d'impôt ni sur leur capital, ni sur les intérêts de leur capital, jusqu'à leur majorité.

Quand ils atteindront 21 ans, ces jeunes adultes ne paieront de l'impôt que sur les intérêts accumulés au cours de l'année terminée, comme tout citoyen.

Ceci en vertu d'amendements ap-

portés à la loi de l'impôt, en 1973, tant au fédéral qu'au provincial.

C'est dire qu'il n'y aura pas de grève de la faim au Québec, chez les victimes de la thalidomide, à l'inverse de ce qui se produit en Angleterre, où, selon les termes de la loi, les revenus des enfants de la thalidomide devraient être taxés à 48 p. cent.

Rappelons que c'est mardi prochain que le chancelier anglais de l'Echiquier, M. Denis Healey, doit rencontrer le premier ministre Harold Wilson pour discuter de ce qui peut être fait, en Angleterre, en faveur des enfants victimes de la thalidomide.

Précisons aussi que c'est le 11 novembre prochain que la compa-

gnie Richardson-Merrell, firme pharmaceutique américaine qui fabriqua le médicament qui a causé les infirmités des enfants nés de mères qui ont pris de la thalidomide durant leur grossesse, doit présenter sa requête devant la Cour d'appel des Etats-Unis, dans le but de faire renverser le jugement rendu en novembre de l'an dernier.

Ce jugement donnait le droit aux parents des enfants québécois de la thalidomide (qui ont maintenant onze et douze ans) de poursuivre la firme américaine aux Etats-Unis.

Parents qu'il a fallu beaucoup de temps pour rejoindre, regrouper, et convaincre qu'ils avaient les mêmes droits, pour leurs enfants,

que les parents d'Angleterre, d'Allemagne et des Etats-Unis.

Jusqu'à ce jour (et encore pour combien de temps?), ce sont les familles seules qui ont dû assumer tous les frais encourus, suite aux infirmités de leurs enfants.

Selon Me Arthur Raynes, avocat américain défenseur de plus de vingt petits Québécois, c'est une dure lutte. Mais une lutte qui donnera des résultats positifs.

Parce qu'il n'admet pas que la compagnie offre, hors cour, aux familles, des compensations qui soient moindres que celles offertes aux familles américaines.

Un petit Québécois, ça vaut autant qu'un petit Américain.

Me Raynes s'intéresse à la cause depuis plus de neuf ans et il est près du but pour ses petits Québécois. Enfants qu'il connaît personnellement pour les avoir rencontrés à maintes reprises.

"Et il faut, insiste-t-il, que ces enfants reçoivent de l'argent avant leur adolescence, ce qui leur permettra d'entreprendre leur réhabilitation avant qu'ils atteignent l'âge adulte."

Notons que la compagnie pharmaceutique poursuivie, Richardson-Merrell, est l'un des deux fabricants qui, au début des années 60, ont manufacturé le médicament qui a été responsable de la naissance de centaines de bébés infirmes.

Pour des journalistes en congrès à Amsterdam

Une célébration oecuménique sans pareille

par Lily TASSO
envoyée spéciale de LA PRESSE

AMSTERDAM — J'ai vu des catholiques et des protestants communier à la même table. J'ai vu aussi une Juive venue d'Israël et une Ghanéenne noire méthodiste participer à la prière commune à la suite d'une Française catholique, et je n'en croyais pas mes yeux.

Ce paradis où tous les hommes sont frères dans l'amour de Dieu, c'est à Amsterdam que je l'ai trouvé. A Amsterdam qui a osé, depuis huit ans déjà, briser les barrières pour "se donner de nouveau la liberté de vivre", ainsi que le proclame le chant d'ouverture de cette célébration oecuménique sans pareille. Célébration à laquelle fut conviée l'Association internationale des journalistes de la presse féminine et familiale (A.I.J.P.F.), réunie en congrès dans cette ville.

"Nous sommes coupables"

"Nous nous sommes donné" des noms, nous nous appelons amis ou ennemis, bons ou mauvais ou pas bienveillants, ou "pro" ou "anti" ou sans spontanéité. Nous humains, toi et moi sommes coupables", poursuit le chant d'ouverture, interprété en hollandais par une chorale d'une soixantaine de jeunes de 16 à 22 ans, que les journalistes munis d'une traduction dans leur langue pouvaient suivre aisément.

La chorale Berith d'Amstelveen, accompagnée de percussions, s'est acquies, nous dit-on, une grande réputation en traduisant avec des mots de tous les jours les sentiments religieux d'un certain groupe de gens. Son noyau est formé de catholiques, mais les jeunes d'une autre religion peuvent également en faire partie, d'où son nom de Berith qui signifie "union".

Ses prières chantées sont tellement joyeuses et entraînantes — certains



La chorale Berith d'Amstelveen, accompagnée de percussions et formée d'une soixantaine de jeunes de 16 à 22 ans, qui prônent l'union.

airs sont tirés de "Jesus Christ Superstar" — que celui qui les entend en est vivifié.

Moments émouvants

La participation du public se fit d'avantage sentir à deux moments, émouvants: lorsque trois journalistes, une Française, une Ghanéenne et une Israélienne se levèrent tour à tour pour faire une prière fraternelle, chacune dans sa langue, chacune à sa manière, la dernière venue de Jérusalem livrant surtout un message de paix.

Le deuxième moment fut celui de la communion à laquelle prièrent part la

presque totalité des personnes présentes, qu'on ne peut qualifier de fidèles puisque pour la majorité il s'agissait d'une expérience unique.

Chacune passa devant les deux célébrants, le père F. van Rossum et le pasteur A. Klamer, pour prendre dans sa main le pain sacré qu'offrait le

prêtre catholique et le tremper dans le vin, non moins sacré, que tendait dans un calice le pasteur protestant.

Sans vouloir rien prouver

"Nous voulions vous étonner", avait déclaré plus tôt dans son homélie le père van Rossum, "et vous inviter à

être vous-mêmes, tout en étant avec les autres, sans vouloir prouver quelque chose".

Il n'y avait, en effet, rien à prouver. Mais à démontrer que si tous les hommes sont frères, il n'est pas difficile d'agir fraternellement.

Ce sont des enfants qui sont à l'origine de se rapprochement oecuménique. Comme l'explique à LA PRESSE le Hollandais Johannes Swart, rédacteur en chef de "Margriet" et de deux autres magazines, organisateur du congrès et responsable de la célébration oecuménique de l'eucharistie:

"Lorsque mes propres enfants me déclarèrent, il y a huit ans de cela,

qu'ils ne comprenaient pas pourquoi ils ne pouvaient pas aller prier avec leurs petits camarades alors qu'on leur prêchait sans cesse l'amour du prochain, il a fallu répondre à leur logique d'une façon concrète."

Malgré le défi, car s'en était un, de trouver un prêtre catholique et un pasteur protestant qui acceptent de concélébrer l'eucharistie, l'effort valait la peine et il s'est maintenu sans interruption durant huit ans. Le groupe Berith pouvait maintenant entonner allégrement:

"Celui qui demande, trouve"

"Celui qui donne, attache"

"Mais qui commencera?"

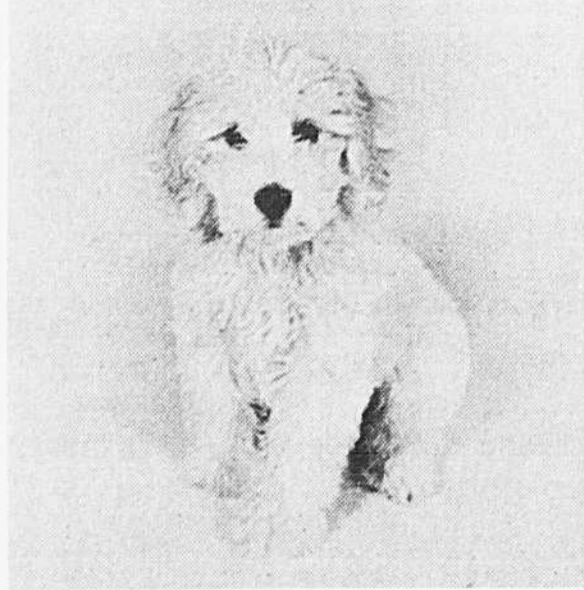
la presse

livraison à domicile

874-6911

du lundi au vendredi: 8 h. a. m. à 8 h. p. m.
le samedi: 8 h. a. m. à 5 h. p. m.

KAL KAN® FAVORI DE LA SEMAINE™ #50



Le plus joyeux des compagnons

Poopsis a de l'énergie à revendre! C'est un tout jeune Poodle de race mixte âgé de 4 mois, ne pesant que 7 livres et mesurant 10 pouces de hauteur. Son pelage est blanc comme neige et on a toujours envie de le cajoler.

Venez donc le voir à la Société protectrice des animaux, au 5215 ouest, rue Jean-Talon, le samedi 26 octobre, à 10h a.m. (Poopsis sera tiré au sort, moyennant le tarif nominal habituel. Et nous avons beaucoup d'autres chiens, petits et gros, qui, comme lui, attendent l'adoption.)

Nous publions cette annonce au lieu de la publicité de la nourriture pour chiens et chats Kal Kan® parce que nous aimons les chiens et que les chiens nous aiment.

*Marque déposée au Canada.

GRANDE VENTE D'ÉCOULEMENT

MERCREDI-JEUDI-VENDREDI ET SAMEDI

RÉDUCTION DE 50% à 90%

NOUS DÉMÉNAGEONS À LA FIN DU MOIS

VÊTEMENT POUR FEMMES ET JEUNES FILLES

Jupes en lainage	Val. reg. 19	special \$2.
Jupe-culotte, double tricot	Val. reg. \$19.	spécial \$2.
Ensemble-pantalon-lainage	Val. reg. \$35.	special \$3.
Ensemble knicker (ski de fond)	Val. reg. \$35.	spécial \$3.
Robes en jersey de soie	Val. reg. \$30.	spécial \$3.
Robes de crêpe-doublées	Val. reg. \$49.	spécial \$5.
Robes en lainage doublées	Val. reg. \$49.	spécial \$5.
Set de jupe et veste-laine	Val. reg. \$29.	spécial \$5.
Cardigans assortis, encolure V, boutonné à l'avant	Val. reg. \$12.	special \$5.
Chandails assortis à manches courtes et longues.	Val. reg. \$10.	spécial \$2.
Robes longues jersey de soie	Val. reg. \$39.	special \$5.

Choix chemisiers, robes de laine pour jeunes filles et plus de 40 styles exclusifs de mode sont mis en vente.

GINETTE LABELLE et MADELEINE TREMBLAY

6970 rue ST-DENIS (1er étage voisin théâtre Château)
(sortie sud du Métro Jean-Talon)

Téléphone 270-1182

à CBF-690 les week-ends sont trop courts

Le temps passe vite à CBF-690, surtout le samedi et le dimanche! musique variée, confidences, propos divertissants et suggestions sur votre emploi du temps.

Tout en écoutant «Un samedi comme ça», vous vous préparez à entendre «Tour de chant», production originale de CBF-690. Puis les problèmes des consommateurs sont examinés au cours de l'émission «A tout prix». C'est alors que Fernand Séguin prend l'antenne pour une émission de vulgarisation scientifique. Avec «Ballade et fantaisie», l'après-midi passe vite. Retour à la chanson avec «Fleur aux dents». En soirée, Guy Mauffette vous fait faire le tour de son jardin fantastique.

Le dimanche, c'est le Père Legault qui vous accueille au saut du lit. Ensuite, Pierre Olivier anime «Ni plus, ni moins». Dès lors, «Un dimanche comme ça» vous permet de vous situer... à la ville comme à la campagne. Et le commentateur Louis Martin vous parle un peu de ce qui se passe dans le monde, tout en interrogeant ceux qui sont impliqués dans l'actualité. Au milieu de l'après-midi, c'est l'heure de «Temps libre», et du sport amateur avec Guy Ferron et Gilles Blanchard. Et c'est Jean-Paul Nolet qui vous mènera tendrement jusqu'à la minuit, au cours de l'émission «A fleur de nuit».

Hélas! c'est déjà la fin.

CBF-690

Choquette réduit ses demandes à Ottawa de \$362 à \$68 millions

de notre bureau de Québec

QUEBEC — Le ministre québécois de la Justice, M. Jérôme Choquette, s'est dit prêt hier à abandonner la partie "rétroactive" de ses demandes au gouvernement fédéral pour le remboursement au Québec de ce qu'il appelle les "subventions déguisées" accordées par Ottawa à huit autres provinces par le truchement de la Gendarmerie royale du Canada.

Avec ce compromis, M. Choquette se trouve à réduire sa demande initiale de quelque \$362 millions à seulement \$68 millions, soit \$294 millions de moins. Autrement dit, M. Choquette n'insiste plus pour obtenir une compensation pour les années passées (1966 à 1973) mais seulement pour cette année et les années à venir.

Répondant au refus exprimé par le Solliciteur général du Canada, M. Warren Allmand, à ses revendications, M. Choquette a "défié" ce dernier de le rencontrer dans un débat télévisé pour discuter de ce litige.

Le débat aurait lieu le 3 novembre prochain, à 11 heures le soir, sur les ondes de Télé-Métropole. Cette station de télévision, a expliqué M. Choquette, a déjà accepté le principe de l'émission, laquelle aura lieu de toute façon, avec ou sans M. Allmand.

En vertu des ententes signées avec le fédéral, ces huit provinces ne rembour-

sent au gouvernement central qu'environ 50 pour cent du coût réel des services rendus par la GRC sur leur territoire. M. Choquette réclame donc pour le Québec une subvention équivalente à ces "subventions déguisées".

Jusqu'à maintenant, le montant total qu'il réclamait atteignait \$362 millions puisque ses calculs étaient basés sur les pertes subies par le Québec depuis 1966. Admettant maintenant qu'il ne peut réclamer pour le passé, il est prêt à se contenter d'une compensation pour l'année en cours (\$62 millions) et pour les années à venir.

Dans la réponse qu'il vient d'adresser à M. Allmand, suite au refus catégorique exprimé par ce dernier, M. Choquette écrit notamment: "Nous offrir les services de la GRC aux lieux et places des subventions réclamées est une manière d'imposer une solution qui fait abstraction de nos responsabilités constitutionnelles, ce qui serait une manière indéfendable de réécrire la constitution canadienne".

—Et si M. Allmand refuse le débat télévisé, a-t-on demandé à M. Choquette?

—Ne posons pas l'hypothèse que M. Allmand est un lâche, a répondu le ministre, ajoutant toutefois qu'il était prêt à lui faire face dans un débat "bilingue" si le Solliciteur général du Canada le voulait ainsi.

—Combien de temps vous

donnez-vous pour obtenir gain de cause?

—Je me donne très peu de temps parce que la maison est en train de brûler à Montréal, a répondu M. Choquette, en faisant allusion aux problèmes financiers de la CUM.

M. Allmand a pour sa part déclaré qu'il s'était entretenu au téléphone hier après-midi avec le ministre québécois de la Justice et qu'il n'avait ni accepté ni rejeté la demande de M. Choquette.

Le Solliciteur-général du Canada a ajouté qu'il répon-

drait dès aujourd'hui ou lundi prochain à la demande québécoise, mais il a laissé entendre que le gouvernement fédéral ne modifierait nullement son attitude à moins que M. Choquette ne formule des demandes révisées.

CONCOURS



UN GRAND CONCOURS POUR TOUS LES LECTEURS DE

la presse

À GAGNER TOUTES LES SEMAINES

25 BILLETS DE SUPER-LOTO

\$100 ET UN WEEK-END À L'HÔTEL*

* CETTE SEMAINE

Auberge
Chéribourg
Juni

Située à proximité du mont Orford, du club de golf, des Jeunesses Musicales et du lac Memphrémagog.

Week-end du 23 novembre 1974
\$100 et 25 billets de Super-Loto
Tirage le 4 novembre

FACILE! IL SUFFIT DE BIEN REGARDER!

Tous les jours, du lundi au samedi, vous verrez dans nos pages une ou plusieurs lettres des mots "LA PRESSE".

Trouvez les huit lettres formant "LA PRESSE", découpez-les et faites-les parvenir, avec le coupon de participation, à l'adresse indiquée ci-dessous.

Parmi tous les bons envois, LA PRESSE choisira au hasard le nom d'un gagnant. Son gros lot: 25 billets de Super-Loto (ça peut valoir \$200,000!), un week-end à l'hôtel* et \$100 en argent de poche.

IMPORTANT: Tout le courrier reçu pendant le concours sera conservé. Vous avez donc des chances de gagner au cours de la semaine de votre participation et pendant toutes les semaines qui suivent. Seul l'hôtel change d'une semaine à l'autre. Participez aussi souvent que vous le voulez!

RÈGLEMENTS:

1. Découpez les lettres du nom de LA PRESSE qui paraissent tous les jours dans les pages du journal. Seules les lettres réglementaires et les fac-similés sont admis (lettre entourée du dessin d'un œil).
2. Faites parvenir les huit lettres de LA PRESSE avec un coupon de participation à l'adresse indiquée sur le coupon.
3. Les envois doivent parvenir à LA PRESSE la veille du tirage (date indiquée ci-dessus).
4. Le gagnant ne doit se prévaloir de la partie "hôtel" de son prix qu'aux dates et à l'endroit indiqués. Les prix ne sont ni échangeables, ni transférables.
5. Le personnel de LA PRESSE et des hôtels visés n'est pas admissible au concours.
6. LA PRESSE se réserve le droit de publier le nom, la photo et le témoignage des gagnants, sans que ceux-ci ne puissent réclamer de droits de diffusion, d'impression ou autres.

EN SUPPLÉMENT 1,000 BILLETS POUR LES ICE CAPADES

Pendant un temps limité, 500 heureux participants au concours gagneront chacun deux excellents billets pour une représentation du super-spectacle sur glace «Ice Capades».

Le nom des gagnants sera tiré parmi le courrier reçu.

Les Ice Capades seront au Forum de Montréal du 19 au 25 novembre.

CONCOURS "J'AI VU"
Case Postale 4080
Station Place d'Armes
Montréal, Qué.
H2Y 1K9
Coupon à faire parvenir avec TOUTES les lettres formant le nom de LA PRESSE.

NOM:

ADRESSE:

VILLE: CODE:

TELEPHONE:

Voyager CN, c'est ce que j'aime.



"Voyager CN, c'est encore ce qu'il y a de plus avantageux, compte tenu non seulement du prix mais aussi de tous les avantages de se laisser aller au confort du CN. On a de l'espace pour se dégourdir les jambes, on ne se fatigue pas à conduire, on peut manger et se détendre tout en roulant bon chemin. A part ça, j'aime bien avoir les deux pieds à terre. C'est pourquoi dans mon pays, je voyage toujours par le CN."

- Le calendrier des tarifs Rouge Blanc Bleu du CN vous permet de choisir le tarif en choisissant votre jour de départ. A vous donc d'opter pour le plus avantageux.
- Dans la voiture Superconfort exclusive au CN, c'est la super-détente. Des fauteuils super-inclinables qui vous permettent même d'y dormir.
- Des repas complets en voiture-restaurant ou voiture club-restaurant. Et dans notre voiture café-bar, une consommation ou un repas léger.
- Faire un brin de jasette tout en sirotant une consommation? Dans notre voiture café-bar c'est très agréable. Et aussi à votre propre siège dans notre voiture club.
- Les cartes de crédit CN/Air Canada, MasterCard et ChargeX sont acceptées dans tous les bureaux de Ventes Voyageurs du CN, ainsi qu'à bord des trains.
- Les tarifs Groupe, Famille, Jeunesse et Sagesse vous font bénéficier d'escomptes allant jusqu'à 20%, en plus des avantages des tarifs Rouge Blanc Bleu.

Consultez un agent de voyages ou le bureau des Ventes Voyageurs du CN.

Vivez moderne, voyagez

MOT-MYSTÈRE

NOURRITURE — Un mot de 8 lettres

1	E	R	E	N	I	R	A	M	E	T	A	P	E	C	E
2	L	S	E	P	I	C	E	B	M	T	R	N	H	I	L
3	L	A	E	I	O	S	O	E	O	I	U	U	T	V	U
4	I	U	P	M	S	E	L	G	C	L	C	O	I	E	O
5	A	C	T	I	U	O	I	T	E	U	E	H	R	T	M
6	P	I	E	F	N	G	G	I	P	T	C	S	E	C	E
7	I	S	M	A	C	H	E	A	E	I	A	B	A	T	S
8	R	S	U	H	C	N	U	L	T	N	O	N	G	O	R
9	I	E	F	A	I	M	I	R	A	A	G	N	E	A	U
10	L	L	N	I	I	F	O	N	L	L	L	P	V	A	B
11	L	A	O	U	G	N	A	O	O	F	U	I	E	O	E
12	I	I	I	L	E	U	L	D	N	O	O	R	L	L	T
13	U	T	T	E	L	J	E	N	S	L	I	E	I	I	E
14	O	U	A	R	A	I	E	I	O	T	S	R	V	I	
15	B	E	R	E	T	T	A	D	P	O	R	C	G	E	D

- | | | | | |
|---------|----------|---------|---------|------------|
| ABATS | CROUTE | FUMET | MARINER | RAVIOLI |
| AGNEAU | DATTE | GIGOT | MELON | RIPIPAILLE |
| AILLOLI | DEJEUNER | GOSIER | MESS | ROGNON |
| ANANAS | DIETE | GRIL | MICHE | SAUCISSE |
| BOEUF | DINDON | LAIT | OLIVE | SEL |
| BOLET | EPICE | LAITUE | PATE | SEMOULE |
| BOUILLI | FAIM | LAPIN | POIREAU | SOUPE |
| CEPE | FIGUE | LEGUMES | PORC | TALON |
| CITRON | FILET | LUNCH | RAIE | THE |
| CIVET | FLAN | MACHE | RATION | TRUITE |

Solution du dernier problème: NIVEAU

Explication du jeu

Éliminez un à un les mots de la liste que vous repérez dans la grille. Ces mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas.

Les lettres qui vous restent composent le mot-mystère

AU FIL DES LOISIRS

AVEC DOLLARD MORIN

CE SOIR: — à 8 h. 30, soirée du "Pot-Pourri musical" à l'auditorium du CEGEP de Vieux-Montréal, 200 ouest, rue Sherbrooke, avec le groupe "Manège".
 A 7 h. 30, ouverture du grand bazar annuel au Centre Mgr-Pigeon, 5550, rue Angers, angle Galt, à Côte St-Paul, avec de nombreux kios-

ques et diverses attractions, entrée libre (demain, de 1 h. 30 à 5 h. et de 7 h. à 10 h.).
 A N.-D.-des-Anges (sous-sol de l'église), 12325, rue de Serres, angle Gouin, à Cartierville: dès 7 h., "marché aux puces en carrousel" (de 10 h. du matin à 10 h. du soir).
 A N.-D. du Bel-Amour

(sous-sol de l'église), 7055, rue Jean-Bourdon, à Cartierville, dès 7 h., vente-échange d'articles de sports usagés (demain, de 10 h. à 3 h., et dimanche, de 12 h. 45 à 1 h. 30).
DEMAIN: — dès 9 h. 30 du matin, ouverture des cours de topographie, carte et boussole, avec l'Association des Chasseurs et Pêcheurs

Unis de Montréal, au centre Pierre-Bernard, 3055, rue Mousseau, dans l'est (872-2954).
 A 1 h. 30 de l'après-midi, aux Loisirs Ste-Brigide, 1224, rue Champlain, célébration de l'Halloween pour les enfants (872-4936), avec concours de costumes, distribution de bonbons et liqueurs-douces.
 A Ste-Agathe: à 8 h. 30, conférence des "Grands Explorateurs", à la polyvalente des Monts, avec Marcel Isy-Schwartz et son fameux film-couleurs "Congo-Safari".
 (Le public est invité à visiter, demain et dimanche, les animaux du "Jardin des Merveilles", à leur quartier d'hiver du parc Angrignon, angle des boul. de la Vérendrye et des Trinitaires, à Ville-Emard).

Nouvelle "Folkothèque"

Tous les amateurs de folklore, de 16 ans et plus, sont cordialement invités à participer aux activités de la nouvelle "Folkothèque" du Centre Culturel Calixa-Lavallée, aménagée au parc Lafontaine par le Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal.

petit mémo

Les Loisirs Ste-Madeleine d'Outremont tiendront demain, dès 10 h. du matin, leur bazar annuel, au centre communautaire sis au 784, av. Outremont, près Van Horne. Il y aura "vente de tout et pas cher". Aux mêmes heures, il y aura jeux et kermesse pour les jeunes, au sous-sol de l'église, 60, rue du Verger. Renseignements: Mme Simard (277-0366).

* * *
 La Fondation de l'hôpital d'Amazonia invite le public à une séance d'information qui aura lieu ce soir, à 8 h., à l'hôtel Bonaventure, avec entrée libre. On y présentera un magnifique montage audio-visuel sur la culture des Incas, préparé par un jeune Montréalais, Yves Monplaisir. Renseignements: 691-1603.

* * *
 "La Vietnam en construction" sera le thème de la séance d'information que présentera l'Association des patriotes vietnamiens, ce soir, à 8 h., au Carrefour international, 4258 rue de Lorimier, avec film et discussion (entrée libre, 527-8297).

Les Loisirs St-Rédempteur

La grande soirée d'ouverture de la nouvelle saison aux Loisirs St-Rédempteur est prévue pour le samedi 26 octobre. Elle aura lieu à 8h30, en la salle de l'école Baril, 1603, rue Joliette, angle Adam.

Tous les bénévoles en loisirs, ainsi que tous les citoyens de ce milieu d'Hoche-laga-Maisonville sont cordialement invités à cette fête sociale. Ils y seront mis au courant du programme d'activités que réservent les Loisirs St-Rédempteur à tous les âges et à tous les goûts.

La "Folkothèque" du parc Lafontaine s'ouvrira officiellement, demain soir et continuera ses activités chaque samedi soir, à 8 h., avec une formidable équipe d'animation, dirigée par Yves Moreau.

Les danses folkloriques internationales y seront à l'honneur et le programme sera souvent ponctué d'attractions spéciales. L'entrée y sera libre. Pour tout renseignements: 872-3947.

Le 26 octobre ce sera une soirée dansante avec musique continue et du plaisir pour tous. Pour tout renseignement, s'adresser à M. Massé (259-4277) ou M. Pearson (525-2494).

Fête de la Famille

Parmi les activités spéciales qui marqueront la première célébration de la "Fête de la Famille" au Québec, le samedi 26 octobre, il y aura:

- A Brossard, dès 1 h de l'après-midi, journée de bricolage pour toute la famille, (Madelaine Dubuc, 676-5209); messe et soirée récréative
- A Longueuil, dès 4 h, récréation avec animateurs et

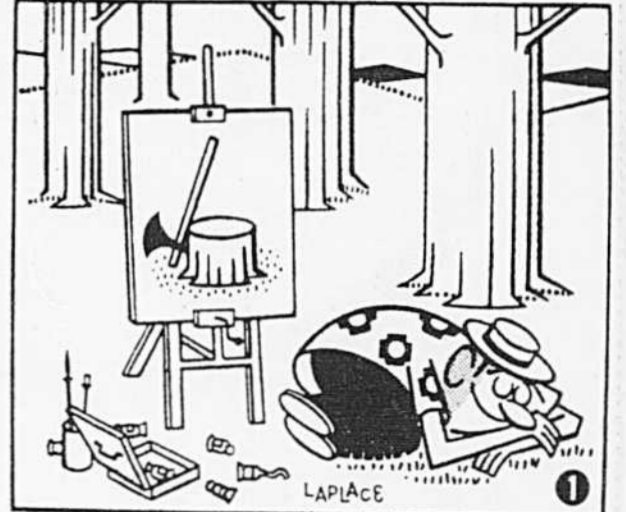
souper familial (Myrelle Di-Rosa, 677-3600);

— A St-Bruno, randonnée touristique dans le Bas Richelieu, avec halte-rencontre des familles à St-Denis (Monique Lavoie, 653-9274).

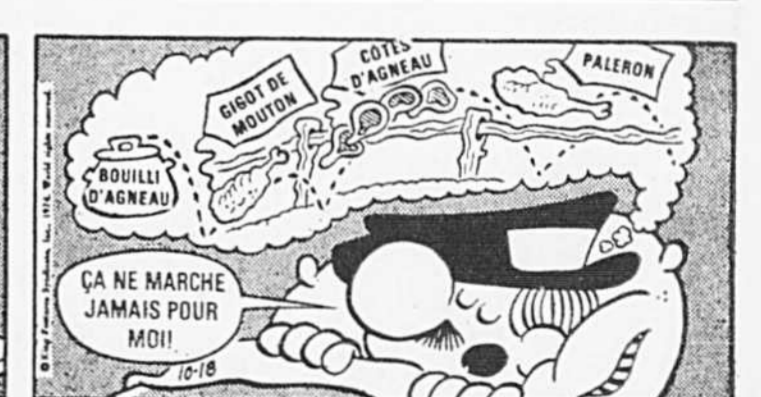
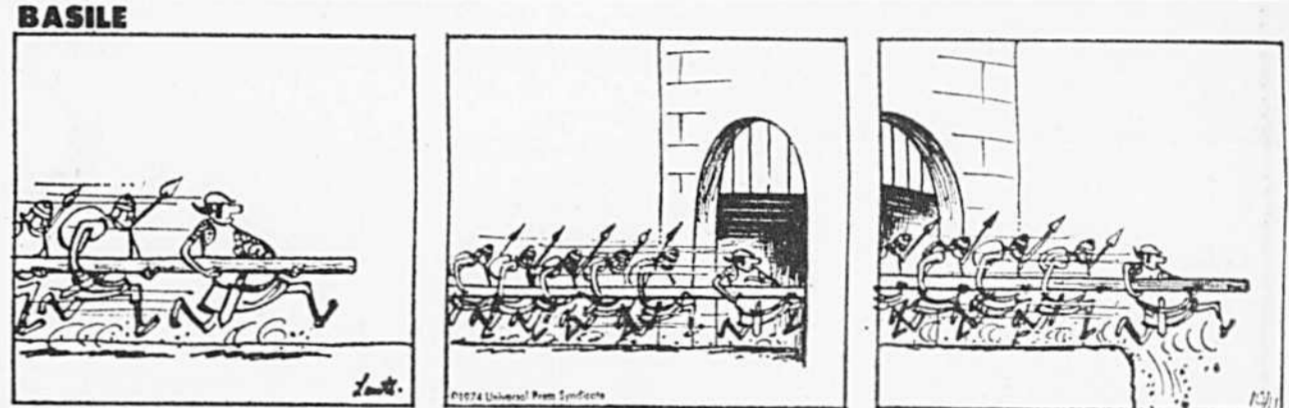
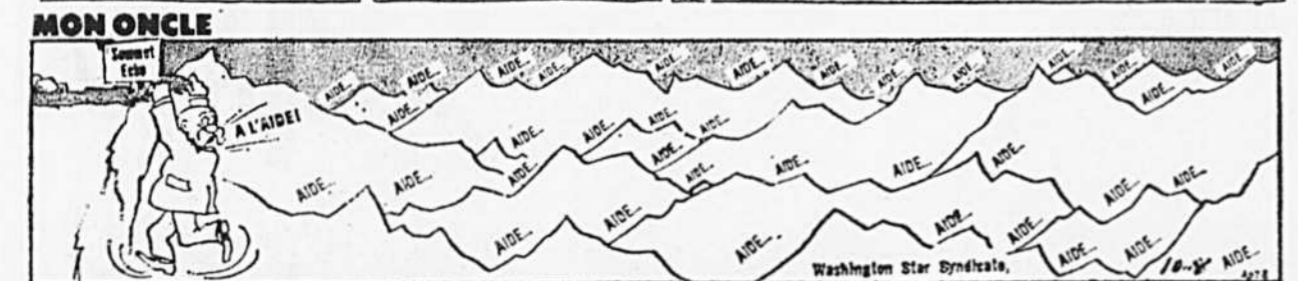
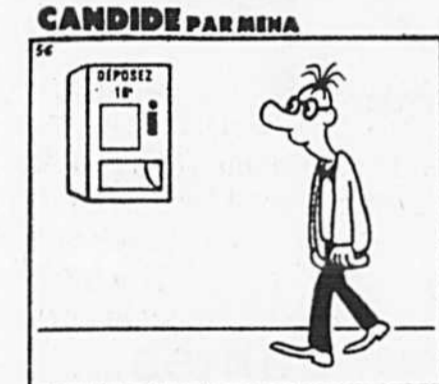
D'autres événements sont également prévus à Hull, Thetford-Mines, Sherbrooke et autres endroits du Québec, sous le thème: "Pleins feux sur la famille".

êtes-vous observateur?

Ces deux dessins de LAPLACE sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



VOIR SOLUTION A LA FIN DES ANNONCES CLASSEES





demandez-nous n'importe quoi
...ou presque

bas prix, qualité,
c'est l'affaire de la Baie

la **Baie**
D'HUDSON

le mukluk...
typique
comme
nos hivers

Mukluks pour garçons et filles

Vos enfants aimeront leur style typiquement esquimau. Vous les aimerez parce qu'ils sont pratiques: d'aspect cuir, si facile d'entretien; chaude et épaisse doublure de peluche isolante; semelle crépée enveloppante, pour plus de souplesse et de chaleur. Vous aimerez aussi leur empeigne mocassin à piqûres, le façage de fantaisie au devant, et la jolie teinte havane... sans parler des prix vraiment très raisonnables.

Pointures 11 à 4

12.99
la paire

Pointures 5 à 7

14.99
la paire

Téléphoner à 842-6261. Chaussures pour enfants, rayon 446, au troisième, centre-ville. Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard

La mode esquimaude à vos pieds... mukluks pour dames

La botte qui donne une allure jeune à vos tenues sport d'hiver. Ces mukluks sont en cuir de teinte havane, avec semelle crépée enveloppante. Chaude doublure de peluche. Pointures 5 à 10.

21.99
la paire

Téléphoner à 842-6261. Chaussures pour dames, rayon 271, au troisième, centre-ville. Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard

Pour hommes et pour dames... des mukluks à l'allure sauvage

Hauteur 9". En cuir véritable de teinte havane. La semelle crépée et enveloppante, et l'épaisse doublure de peluche, en font un modèle vraiment isolant, parfait pour nos hivers québécois. Laçage à 4 crochets et 5 œillets devant.

Pour hommes,
pointures 7 à 12 (pas de demi-pointures)

24.99
la paire

Pour dames,
pointures 5 à 10 (pas de demi-pointures)

21.99
la paire

Téléphoner à 842-6261. Chaussures pour hommes, rayon 368, au rez-de-chaussée, centre-ville, et chaussures pour dames, rayon 271, au troisième, centre-ville. Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard

7 magasins à Montréal et en banlieue

CENTRE-VILLE
PLACE VERSAILLES
CENTRE LAVAL
DORVAL
ROCKLAND
BOULEVARD
SNOWDON

TÉLÉPHONER
À
842-6261
24 heures
par jour

40 autres magasins au Québec

du nouveau,
presto!

avec un compte à la Baie

Composez **844-1515** poste 214
votre compte est tout prêt quand vous en avez besoin.